

## **Nan Whayuway Chamag Gway Illistan Juan**

### *Nan Mipangkop Sannaja Nibyu*

Sa'ad nan nangilista sannaja nibyu as Apostol Juan gway ana' cha Zebedeo an Salome gway iGalili. Nan pangkopna nangilista sannaja nibyu ipailana gway sa'ad as Hesus sija nan Ukud Apudyus gway sissija as ingkaingkana gway nangngachan taku kun na'aumili an chita'u ad asna luta. Nilista nannaja gway mipangkop san Whayuway Chamag tot sa'ad chanan mamasa tuttugwaonchaay as Hesus nan niwhakawhaka gway Manaku gway Ana' Apudyus ja tot kapu san pammatica an sija ma'awhijagcha an Apudyus as ingkaingkana.

Sa'ad nan umunaay hu'yon nannaja Whayuway Chamag ipailana nan na'aya'ayasiyay mataakan gway mangipailaay as Hesus nan niwhawhagka gway Manaku gway Ana' Apudyus. Napasu'nuwhan nannachaja say inukuukud Hesus gway mangipaagwat san impailan chanan mataakan.

Ipailan nannaja nibyu nan ininon chanan uchumay takuway namati an Hesus kun nangngachancha pasuyutna. Gwon sa'ad nan uchum whinursucha as sija ja achicha kun tinuttuwa as sija. Nilista san kapitulu 13 ingkana san kapitulu 17 nan pagchot gway na'ahubuyunan Hesus sasan apostolesna

amamod san lawhi san chaanna madpapan. Sa'ad san sachiyay lawhi impapigsana nan somsono'cha tot na'asagkanacha san ngachan man sinatay ma'gwa. Nilista ahos san udchin nan kapitulu nan nadpapan Hesus ja nasumerjaana, nan nilansaana san krus, nan natakuwana ja chanan nampaipailana sasan pasuyutna san nerpasna natakuwan.

Chinagsonan Juan gway ingwhaka nan ma'awhijakan an Apudyus as ingkaingkana kapu an Hesu Kristu. Annaja nan maatod an chichaay mamati an Hesus gway sija nan chayan, atuttugwaan ja whijag. Iyagwaagwat Juan chanan whayangna gway mauser san inerkaw tot isuyucha nan atuttugwaanay mipangkop an Apudyus isun chanan chanum, tinapay, silaw, nan mampaspastur sasan kenero ja chanan kenerona ancha ubas ja nan hokasna.

### **Chanan Hu'yona**

- Sa'ad As Hesus Sija Nan Ukud Apudyus 1:1-5
- Nan Chamu Nipaakammugwan Nan Whayuway Chamag Mipangkop An Hesus 1:6-13
- Nan Ukud Gway Nangngachan Taku 1:14-18
- As Juan Gway Manghohonjag Ja Chanan Pangpangu Pasuyut Hesus 1:19-51
- Nan Nansuyusuyuwan Hesus San Atakutaku 2:1-12:50
- Nan Nansuyusuyuwan Hesus Sasan Pasuyutna Sasan Mangudchiyay Erkawna 13:1-17:26
- Nan Natojan Hesus 18:1-19:42
- Nan Natakuwan Hesus Ja Nan Nampaipailana Sasan Pasuyutna 20:1-21:25

*Sa'ad As Hesus Sija Nan Ukud Apudyus*

<sup>1</sup> Sa'ad san chaan ma'gwa nan losan nisikud nan Ukud ad sa'ad nan Ukud nihuyun an Apudyus ad sa'ad nan Ukud, Apudyus. <sup>2</sup> Nisisikuchay nihuyun nan Ukud an Apudyus san chaan ma'gwa nan luhung. <sup>3</sup> Ad kapu san Ukud inggwan Apudyus nan losan. Ad maid kun na'gwa nu wha'on as kapu san Ukud. <sup>4</sup> Sa'ad nan Ukud sija nan merpugwan nan whijag ad nannaja whijag sija nan silaw gway mamadcha san somsom' chanan taku. <sup>5</sup> Sa'ad nan silaw papadchaona nan manghulingot ad nan manghulingot achi kun ma'aawha' san padcha.

*Nan Chamun Nan Nipaakammugwan Nan Whyuway Chamag Mipangkop An Hesus*

<sup>6</sup> Iningkaw nan osa takuway ingwhaun Apudyus gway Juan nan ngachanna. <sup>7</sup> Kun ummalis sija tot iwhakana nan mipangkop san silaw tot losan otjan chanan taku mamati kapu san iwhakana. <sup>8</sup> Wha'on kus sija nan silaw gwon ummalina ekay impano'no' nan mipangkop san silaw. <sup>9</sup> Sa'ad nan kadto'ay silaw gway mamadcha san somsom' chanan taku, sija nan umali ad asna luhung.

<sup>10</sup> Gwon ta'on nu ummalis sija ad asna luhung ja na'gwa nan luhung kapu an sija, achin ku chanan taku whinigwhig as sija nu ngachanna as sija. <sup>11</sup> Ummoy as sija san ilina gwon achin ku chanan ailijana Hudyu whinigwhig as sija. <sup>12</sup> Gwon sa'ad chanan namigwhig an sija ja namati an sija nangngachanona chichas ana' Apudyus. <sup>13</sup> Wha'on kus nangngachancha ana'

Apudyus kapu san nerpugwancha gwinnu kapu san whinayun nan manasagwa gwon kapu san whinayun Apudyus.

*Nan Ukud Gway Nangngachan Taku*

<sup>14</sup> Nangngachan taku chay Ukud kun na'aumili an chita'u ad asna luta. Amod nan inawhayuna ja sija nan mangipaakammu san atuttugwaan. Inilami nan ina'erjadna gway nangipaila san ina'apudyus Apudyus gway naayana as ossa'anay ana' Amana gway Apudyus.

<sup>15</sup> Kun pinano'no'an Juan gway manghohonjag nan mipangkop an sija kun impa'uyna gway manggwana, "Annaja chay ingwhaka' say manggwanaa'on, 'Sa'ad nan umali mipasu an sa'on nangatngatu an sa'on kapu tan nisisikud as sija san chaan'u mijana'an.' "

<sup>16</sup> Kapu san maid ku agwat nan inawhayuna mansinu'nub nan whayuway inatodna an chita'u. <sup>17</sup> Inatod Apudyus nan Lintogna kapu an Moses gwon sa'ad nan inawhayuna ja atuttugwaan gway mipangkop an sija, naatod an chita'u kapu an Hesu Kristu. <sup>18</sup> Maid kun osas nangila an Apudyus. Ahus nan osossa'anay Ana'na gway Apudyus ahos ekay as sija gway pagchot nan mihuyunana an Amana. Sija nan nangipaakammu an chita'u an Apudyus.

*Ingwhahagkan Juan Gway Wha'on Kus Sija Nan Kristu*

<sup>19</sup> Ad sa'ad chanan papangat nan Hudyu ad Jerusalem nangiwhauncha sasan papachi ja chanan Levita tot umoycha imuson an Juan ananon, "Ngachan'a?"

20 Kun ingwhawhagkan Juan nan tuttuwa gway achina kun insulib kun anana, “Wha'ona' kus Kristu.”

21 Kun anancha an sija, “Ad ngachan'a nu'? Si'a chay Elias?”\*

Kun anana, “Wha'ona' kun.”

Kun anancha, “Si'a chay profetan Apudyus gway uullajonmi?”†

“Wha'on,” anana.

22 Gwot anancha an sija, “Ngachan'a man nu'? Sungwhatam cha'ami ta agwad iwhakami san nangiwhaun an cha'ami. Ngachamma anam san mipangkop an si'a?”

23 Kun anan Juan gway summungwhat, “Sa'on chay anan Isaias gway profetan Apudyus san ag-wiyon, ‘Anna nan osaay iniingkaw san luta gway maid kun ingkaw as taku gway mampa'upa'uy gway ananaon pawhayugwonju nan manad-chayanan nan Apu.’ ”

24 Ad sa'ad chachay ingwhaun chanan Pariseo gway ummoy an Juan <sup>25</sup> inimuscha an sija gway manggwana, “Nu wha'on'a kus Kristu gwinnu wha'on'a ku an Elias gwinnu wha'on'a kus profetan Apudyus, ka'a manghonjag nu'?”

---

\* **1:21** 1:21 Sa'ad as Elias iningkaw as sija ad asna luta san tagwonay 850 BC (san chaan Kristu mijana'an). Akasukasut gway tagwon asiyot as Juan gway Manghohonjag mijana'. Inayan Apudyus as Elias ad langit gway matattaku (Mawhasa san 2 Ar-Ari 2:11). Sa'ad chanan Hudyu uullajonchas sija gway mangkulin ad asna luta as tapin chi erkaw tot sija nan mangisakana sasan taku san umaliyan Kristu (Mawhasa san Malakias 3:1, 4:5-6). † **1:21** 1:21 Mawhasa san Deuteronomio 18:15-22.

<sup>26</sup> Kun anan Juan gway summungwhat, “Manghonjaka' san chanum jon agwad an cha'aju nan osaay achiju kun agakammu nu ngachanna as sija. <sup>27</sup> Sija nan umali mipasu an sa'on gwon achiya' kun miwhilang as mansilwhi an sija uyay mangaan san sinilasna.”

<sup>28</sup> Na'gwa losan nannachaja san ilid Betania san chomang nan gwanggwangay Jordan gway ad aschi nan nanghonjahonjakan Juan.

### *As Hesus Nan Ma'gwaninyon Kerneron Apudyus*

<sup>29</sup> Mawhikat kun inilan Juan as Hesus gway takangay mi'atum an sija kun anana, “Anchiya nan Kerneron Apudyus gway michatun gway malligwat san whersun nan losanay takud asna luta! <sup>30</sup> Sija chay ingwhakawhaka' san manggwanaa'on, ‘Umchas an sa'on nan osa takuway nangatngatu an sa'on kapu tan nisisikud as sija san chaan'u mijana'an.’ <sup>31</sup> Achi' kun naimatunan san chamu gway sija chay takuway ingwhaka' gwon ummaliya' manghonjag san chanum tot mipaakammus sija sasan ijIsrael.”

<sup>32</sup> Kun impano'no' Juan gway manggwana, “In-ila' nan Ispilitun Apudyus gway chumo"ocho"oya gway isun chi kaob nan kalapati gway nerpu langit kun ummoy inumpa an sija. <sup>33</sup> Achi' kun naimatunanay sija chay takuway ingwhaka'. Gwon sa'ad as Apudyus gway nangiwhaun an sa'on gway umali manghonjag san chanum anana an sa'on, ‘Mailam nan Ispilitu' gway chumo"ocho"oya ad iningkaw an sija. Sija nan mangipaali san Ispilitu' gway ingkaw sasan

taku.’ <sup>34</sup> Ad kapu tan inila' nannaja na'gwa an Hesus, ta'choya' gway sija nan Ana' Apudyus.”

### *Chanan Pangpangu Gway Pasuyut Hesus*

<sup>35</sup> Asin ku mawhikat agwad ahos cha Juan ja nan chugwa sasan pasuyutna ad aschiyay summisi'ad. <sup>36</sup> Intollong kun Juan as Hesus gway manadchadchayan anana, “Anchiya nan Kerneron Apudyus.”

<sup>37</sup> Chingngorn ku chachay chugwaay pasuyut Juan nan ingwhakana tinunudchas Hesus. <sup>38</sup> Nantulili kus Hesus inilana chichaay mitun-tunud an sija. Kun anana an chicha, “Ngachan nan anaponju?”

Kun anancha an sija, “Rabbi, agwan nan iingkagwam?” (Nan pijaona anan nan apapat gway “Rabbi”, Mistuyu.)

<sup>39</sup> Kun anan Hesus an chicha, “Gwayyu ta umaliju ilan.” Summingwhattang as anchu nan tayun san nitunuchancha an Hesus san ikawna kun iningkawcha an sija ingkanas maschom.

<sup>40</sup> Sa'ad as Andres sija nan osa sasay chugwaay nangngor san ingwhakan Juan gway nitunud an Hesus. Sunud Simon Pedro as sija. <sup>41</sup> Kun sija ummunana inggwa nan ummoyna inanap as Simon gway sunudna kun anana an sija, “Inchasanmi nan Mesias.”<sup>‡</sup> <sup>42</sup> Kun iyoy Andres as Simon an Hesus.

---

<sup>‡</sup> **1:41** 1:41 Nan Mesias sa'ad nan pijaona anan “pinilin Apudyus.” (“Kristu” nan anancha san Grinegoway apapat.)

Kun intotollong Hesus as Simon kun anana, “Si'a uwa as Simon gway ana' Juan? Mangngachan'a Cefas.” (Nan Cefas isuna san Pedro gway sa'ad nan pijaona anan “whatu”.)

*Nan Nangajakan Hesus An Cha Felipe An Natanael*

<sup>43</sup> Mawhikat kun simsimmo' Hesus gway umoy ad Galili. Kun inchasana ad aschi as Felipe kun anana an sija, “Mitunud'a an sa'on ad nangngachan'a pasuyut'u.” <sup>44</sup> Sa'ad as Felipe iBetsaida, sa'ad nan Betsaida ilin cha Andres an Pedro. <sup>45</sup> Kun inanap Felipe as Natanael gwot inchasana kun anana an sija, “Inchasanmis sija gway chay illistan Moses san nibyun nan Lintog ja illistan ahos chachay profetan Apudyus. Sija as Hesus gway iNazaret gway ana' Josep.”

<sup>46</sup> Kun anan Natanael an sija, “Ama' agwad whayu as merpud Nazaret?”

Kun anan Felipe an sija, “Gwaynu ta umalim ilan.”

<sup>47</sup> Inilan kun Hesus gway umoy as Natanael an sija anana san mipangkop an Natanael, “Annaja nan kadto'ay ijIsrael gway achi kun mansi'ap.”

<sup>48</sup> Kun anan Natanael an sija, “Ka akammum as sa'on?”

Kun anan Hesus gway summungwhat, “Inila' si'a gway iniingkaw san puun nan ajuway igos san chaan Felipe mangajakan an si'a.”

<sup>49</sup> Kun anan Natanael gway summungwhat, “Mistuyu, si'a nan Ana' Apudyus! Si'a nan Alin chanan ijIsrael!”

<sup>50</sup> Kun anan Hesus an sija, “Kapu tan ingwhaka' an si'a gway inila' si'a san puun nan



ajuway igos sijachi nan mamatiyam? Amamod pay'a nan mailam sannaja!"

<sup>51</sup> Kun anana an chicha, "Iwhaka' an cha'aju nan tuttuwa gway mailaju nan langit gway miibwhat ja chanan a'anghel Apudyus gway mansinuhotay manakacha ja manosog san agwacha' gway Ana' nan Taku."§

## 2

### *Nan Hoyay Ad Cana*

<sup>1</sup> Mi'atlu kunay erkaw san nangajakan Hesus ancha Felipe an Natanael, iningkaw nan hoyay ad Cana ad Galili. Kun ummoy na'abyay nan inan Hesus ad aschi.

<sup>2</sup> Ad sa'ad as Hesus ja chanan pasuyutna, naajakancha hos san hoyay. <sup>3</sup> Namin kunan whajas anan nan inan Hesus an sija, "Namin nan whajas."

<sup>4</sup> Kun anan Hesus an sija, "Ina, kamma itap-tapis sa'on. Chaan ku humu'nag nan chimpuway mangipaila' san ayobhonga'."

<sup>5</sup> Gwon anan nan inan Hesus sasay pujung san sachi hoyoy, "Oonju nu ngachan nan iwhakana an cha'aju."

<sup>6</sup> Kun iningkaw nan onomay amutu whatu gway nisasaad gway sillimman lataanay chanum nan umoy. Sachi nan manghuyugwan chanan

---

§ 1:51 1:51 Sa'ad nan "Ana' nan Taku" sija nan ingngachan Hesus san longagna tot achi ku madlaw nan mangiwhagana gway sija nan Kristu. San Daniel 7:13-14 nilista nan nipadtu mipangkop san Ana' nan Taku gway sija nan Kristu. Annaja nan nangallan Hesus gway ingngachanna san longagna.

Hudyu mipangkop san ukalicha tot machayusancha. <sup>7</sup> Kun anan Hesus sasay pujung san sachi hoyoy, "Pungwonju nan annatchaja amutu san chanum." Kun pinnucha chachay amutu. <sup>8</sup> Gwot anan Hesus an chicha, "Kumaud aju ad iyoyyu san sin'erku san hoyay." Kun iyoycha. <sup>9</sup> Inippong ku chay sin'erku san hoyay nan chanumay nangngachan whajas, inajakana chay namyay gway laya'i. Wha'on kus akammun chay sin'erku san hoyay nu agwan nan nerpugwan chay whajas ta'on nu akammun chachay pujung san sachi hoyoy. <sup>10</sup> Kun anana say namyay, "Ukalin nan takuway umunacha jan ipainum nan pijaay whajas. Awni achay mahutong chanan taku asiyot nan na'ilom. Gwon san sana nangudchijom impainum nan pijaay whajas."

<sup>11</sup> Sa'ad nannajaay na'gwa ad Cana ad Galili sija nan ummuunnaay mataakan gway inggwan Hesus gway nangipailana san ayobhongana. Kun tinuttuwan chachay pasuyutna as sija.

<sup>12</sup> Napping kunan sachi, ummoy as Hesus ja as inana ja chanan susunudna lallaya'i ancha chachay pasuyutna ad Capernaum kun iningkawchad aschi as amanaay erkaw.

*Nan Namerjagwan Hesus Sasan Malla'ya'u San Sowhan Nan Templo*

*(Mateo 21:12-13; Mer'us 11:15-17; Lukas 19:45-46)*

<sup>13</sup> Takangay kunan pijastan nan Hudyu gway ma'gwaniyon Lumaus ummoy as Hesus ad Jerusalem. <sup>14</sup> Ad sa'ad san agwachana san

sowhan nan Templo inchasana chanan mangamusantiyay mangila'ya'u san wha'a, kenero, kalapati ancha manooyos san pila'. <sup>15</sup> Kun nangayas Hesus as tali gwot inggwanas abchoy kun pinerjawna chicha losan san sowhan nan Templo ama ahos chanan kenero ancha wha'a. Kun iwwalisa'na nan pila' chachay manooyos san pila' gwot tinugwadna nan lamisaancha. <sup>16</sup> Kun anan Hesus sasay mangamusanti sasan kalapati, "Ipayagwaju nannachaja. Achiju oon nan hoyoy Ama as laya"uwan."

<sup>17</sup> Kun simsimmo' chachay pasuyutna nan nilista san agwi san ukud Apudyus gway anana, "Nan mangipatog'u san hoyoynu Apudyus sija nan loog'u matojan."

<sup>18</sup> Kapu san inggwan Hesus anan chachay papangat nan Hudyu an sija, "Ngachan nan mataakanay ipailam an cha'ami ta mangipano'no' gway anna nan ayobhongamay manggwa san amasna?"

<sup>19</sup> Kun anan Hesus gway summungwhat, "Nu igwa"iju nannaja Templon Apudyus asin'u oon san tuyu erkaw."

<sup>20</sup> Gwot anan chachay Hudyu, "Opat puyu ja onomay tagwon nan na'gwaan nannaja Templon Apudyus, kunja anamon oom san tuyu yakajay erkaw?"

<sup>21</sup> Gwon sa'ad nan iwhagwhakan Hesus gway mipangkop san Templon Apudyus longagna. <sup>22</sup> Sija nan nataku kun as Hesus san natojana simsimmo' chachay pasuyutna chay ingwhakana. Kun tinuttuwacha nan nilistaay Ukud Apudyus ja chay ingwhakan Hesus.

### *Akammun Hesus Nan Losanay Taku*

<sup>23</sup> Sa'ad san agwachan Hesus ad Jerusalem san Pijasta gway ma'gwaniyon Lumaus, ang san nan namati an sija san inilacha nan mataakan gway inggwa'inggwana. <sup>24</sup> Gwon achin ku Hesus intayo' nan longagna an chicha tan aagkammuna nu ngachan nan agwad san somsono' nan losanay taku. <sup>25</sup> Sija nan wha'on kus maserpuna nan agwad mangiwhaka an sija san mipangkop sasan taku tan aagkammuna nan agwad san somsono' nan osa taku.

## 3

### *Cha Hesus An Nicodemo*

<sup>1</sup> Iningkaw nan Pariseo gway Nicodemo nan ngachanna gway osas sija gway pangat nan Hudyu. <sup>2</sup> Osa kunay lawhi ummoy as Nicodemo an Hesus kun anana, "Rabbi, akammumiyay si'a nan mistuyuway ingwhaun Apudyus. Maid kun osas ma'a'gwa sannachaja mataakan gway o'oom nu maid as Apudyus an sija."

<sup>3</sup> Kun anan Hesus gway summungwhat, "Iwhaka' an si'a nan tuttuwa, maid kun osas mitapi sasan takuway ituyajan Apudyus nu achi mijana' asin."

<sup>4</sup> Kun anan Nicodemo, "Ininon manan naotongay taku gway mijana' asin? Ininona manay managkulin asin san takana'on inana ad nipiggwaay mijana'?"

<sup>5</sup> Kun summungwhat as Hesus gway manggwana, "Iwhaka' an si'a nan tuttuwa, maid kun osas mitapi sasan takuway ituyajan Apudyus nu achi mijana' san chanum ja san Ispilitun

Apudyus. <sup>6</sup> Sa'ad nan ijana' nan taku, taku hos ekay gwon ahus nan Ispilitun Apudyus as mangngachanam ana' Apudyus. <sup>7</sup> Achi'a mataag san ingwhaka' an si'a gway maserpu mijana' aju asin. <sup>8</sup> Isun nan mangngoyanju san agwogwos nan tungnin gway achi kun maakammugwan nu agwan nan merpugwana gwinnu agwan nan umajana. Sija nan achim pun mipaagwat nan ininon chanan takuway mijana' san Ispilitun Apudyus.”

<sup>9</sup> Kun anan Nicodemo an sija, “Ngachamma ininon nina ma'gwa nu?”

<sup>10</sup> Kun anan Hesus an sija, “Osa'a nangatu gway mistuyu ad asna Israel, kunja achim maagwatan nannachaja? <sup>11</sup> Iwhaka' an si'a nan tuttuwa, anna iwhakami nan akam-mumi ja ta'choyanmi nan inilami gwon sis-sijaay achiju kun tuttugwaon nan iwhakami. <sup>12</sup> Ingwhakawhaka' an cha'aju nan mipangkop san ma'ma'gwa ad asna luta gwon achiju kun tuttugwaon. Kanuyaman nu iwhaka' nan mipangkop san ma'ma'gwa ad langit as tuttugwaonju? <sup>13</sup> Tan maid kun osas ummoy ad langit nu achi ahus as sa'on gway Ana' nan Taku gway nerpu langit.

<sup>14</sup> “Sa'ad as Moses san nugwan san iningk-agwancha san luta gway maid kun ingkaw as taku, inigkana san aju nan uyog gway na'gwa

san hulinsi.\* Amasna ahos nan maserpu ma'gwa an sa'on gway ngagnoncha Ana' nan Taku gway miwhajug san krus. <sup>15</sup> Tot ngachan ad nan mamati an sa'on ma'awhijag an Apudyus as ingkaingkana.”

<sup>16</sup> Kapu san impatpatog Apudyus as amod chanan taku ad asna luta, impaalina nan ossa'anay ana'na tot ngachan ad nan mamati san ana'na achi kun misiyan an Apudyus as ingkaingkana jon ma'awhijag an sija as ingkaingkana. <sup>17</sup> Tan sa'ad as Apudyus wha'on kus impaalina nan Ana'na ad asna luta tot lodchongana chusaon chanan taku gwon impaalinas sija tot takuwona chanan taku. <sup>18</sup> Nu ngachan nan mamati san Ana'na achi kun mayodchonganay machusa. Gwon sa'ad chanan achi kun mamati naahuscha mayodchonganay machusa kapu tan achicha kun tinuttuwa nan osossa'anay Ana' Apudyus. <sup>19</sup> Amasna nan i'aman Apudyus gway mangu'um sasan taku: Tan ummali ad asna luhung as Hesus gway anig silaw tot padchaana nan somsono' chanan taku san atuttugwaan gwon sija impatpatogcha nan manghulingot nu nan padcha kapu tan lagwing nan o'ooncha. <sup>20</sup> Sa'ad chanan manggwamang-gwa san lagwing, lagwingoncha mapadchaan nan somsono'cha ja achicha kun umachayug

---

\* **3:14** 3:14 Namingsan san nangayaan chanan iJisrael an Apudyus, impa'tobna chicha sasan uyog. Nangwhawhagwicha kun, ingwhakan Apudyus an Moses gway manggwa as sija as uyog gway hulinsi ad inigkana san aju tot nu ngachan ad nan mangila humayu. Mawhasa san Numero 21:4-9. Ad isuna hosay chanan mantayo' an Hesus matakucha as ingkaingkana.

sannajaay silaw tan mawhaincha mallotaw nan lagwingay o'ooncha. <sup>21</sup> Gwon sa'ad chanan manggwa san ustu umachayugcha san silaw tot sa'ad nan inggwacha sachi nan mangipaila gway chumngorcha an Apudyus.

*Nan Ingwhakan Juan San Mipangkop An Hesus*

<sup>22</sup> Napping kunan sachi ummoy cha Hesus ja chanan pasuyutna san ilid Judea kun iningkaw as Hesus an chicha ad aschi as amanaay erkaw gwot nanghonjahonjag. <sup>23</sup> Ad sa'ad ahos as Juan nanghonjahonjag ad Enon san achani ad Salim kapu tan angan nan chanum ad aschi. Kun ummuummoy chanan taku nampahonjag an sija. <sup>24</sup> Tan sa'ad san sachi chimpu chaan kus Juan miwhayud.

<sup>25</sup> Kun iningkaw chanan pasuyut Juan ja nan osaay Hudyu gway mansinsinnungwhatchas mipangkop san ukalicha san ininonchaay machayusan. <sup>26</sup> Sachi kun ummoycha an Juan kun anancha an sija, "Mistuyu, sa'ad chay takuway huyunnu san agwachanju san chomang nan gwangggwangay Jordan gway chay ingwhakam an cha'ami, agwachay manghonjahonjag as sija kun sija nan umajaajan nan losanay taku."

<sup>27</sup> Kun anan Juan gway summungwhat, "Achi kun ma'gwa nan amasna san osa taku nu wha'on as Apudyus nan mangijuja an sija. <sup>28</sup> Cha'aju mismu nan mamano'no' san ingwhaka' an cha'ajuway, 'Wha'ona' kus Kristu gwon niwhauna' gway ummuna an sija.'" <sup>29</sup> Sa'ad nan laya'iyay mangibyay sija nan mijamungan nan huwhaiyay miibyay. Sa'ad nan hubuyun nan

laya'iyay mangibyay manuullay ja chochongyona chay mangibyay ad mallaylajad san mangngoyana san kingan nan laya'iyay mangibyay. Sa'ad as Hesus mijalig san laya'iyay mamyyay ad sa'on nan hubuyun chay laya'iyay mamyyay. Sija nan kapu sannaja amod nan lagsa"u. <sup>30</sup> Maserpu as Kristu nan mangngachan napatpatog an sa'on.

### *Nan Merpud Langit*

<sup>31</sup> "Sa'ad nan merpud langit angatuwan san losan. Sa'ad nan merpud asna luta iluta as sija ad iwhakana nan mipangkop san ma'ma'gwa ad asna luta. Gwon sa'ad nan sachi merpud langit angatuwan san losan. <sup>32</sup> Iwhakana nan inilana ja chingngornad langit gwon ta'on nu amaschi maid kun mamati san ingwhakana. <sup>33</sup> Nu ngachan nan mamati san ingwhakana ipaakam-muna gway kadto' as Apudyus. <sup>34</sup> Tan sa'ad chay ingwhaun Apudyus gway ana'na iwhakana nan ukud Apudyus kapu tan naatod an sija nan losanay ayobhongan nan Ispilitun Apudyus. <sup>35</sup> Ipatpatog Amana nan Ana'na kun impawhijangna an sija nan losan. <sup>36</sup> Ad nu ngachan nan mamati san Ana' Apudyus ma'awhijag an Apudyus as ingkaingkana. Nu ngachan nan achi chumngor san Ana'na achina kun mapachasan nan whijag gway maid kun pungpungna ad achi kun mappung nan manusaan Apudyus an sija."

## 4

*Nan Na'aapapatan Hesus San Huwhai Gway iSamaria*



1 Chingngorn chanan Pariseo gway adachu nan nitunud ja whinonjakan Hesus gway pasuyut nu nan whinonjakan Juan <sup>2</sup> ta'on nu wha'on kus Hesus nan nanghonjag gway ahus ekay chanan pasuyutna. <sup>3</sup> Inakammun kun Hesus chay chingngorn chachay Pariseo lumma-jawchad Judea kun ummoycha nanagkulin ad Galili. <sup>4</sup> Kun simsimmo' Hesus gway maserpu mangoychad Samaria.

<sup>5</sup> Kun hummu'nagcha san osaay ilid Samaria gway Sicar gway achanani san tayun gway inatod Jacob san agwi an Josep gway ana'na. <sup>6</sup> Agwad san sachi nan huhun Jacob. Ad kapu tan naunger as Hesus gway nangwhaat tummu'chus sija san ngawhangab nan huhun. Kun takangay as mamatu' nan tayun san sachi. <sup>7-8</sup> Sa'ad chanan pasuyutna ummoycha nalla'us anoncha san hobyoy.

Awni kun hummu'nag nan osa huwhai gway iSamaria gway mana'chu. Kun anan Hesus an sija, "Atchana'ud as inumo'."

<sup>9</sup> Kun anan chay huwhai an sija, "Tan Hudyu'a kayya, ka'a man'ochaw as inumom an sa'onay huwhai gway iSamaria." Tan sa'ad ka chanan Hudyu maid ku manggwaancha san iSamaria.

<sup>10</sup> Kun anan Hesus gway summungwhat, "Sa'ad nu inakammun nu ngachan nan atchon Apudyus ja nu ngachanna as sa'on gway man'ochaw an si'a san chanum, si'a otjan nan man'ochaw an sa'on ad inatcha' si'a san chanumay mangatod san whijag."

<sup>11</sup> Kun anan chay huwhai an sija, "Apu, maid kun ikaudnu ancha achayo' nannaja huhun.

Agwamma nan mangallam san sanatay chanumay mangatod san whijag? <sup>12</sup> Sa'ad as Jacob gway nerpugwan ta'u impaya'sunna nannaja huhun an cha'ami. Annaja nan mangaallana as inumona ja chanan anana'na ancha chanan ajamna. Adja anamon nangatngatu'a an Jacob gway nerpugwan ta'u?"

<sup>13</sup> Kun summungwhat as Hesus gway mangwana, "Losanay uminum sannaja chanum mauwaw asin. <sup>14</sup> Gwon nu ngachan nan uminum san chanumay atcho' an sija achi kun puyus mauwaw. Sa'ad nan chanumay atcho' an sija mangngachan obob san longagna gway achi kun matchu' ja mangatod an sija san whijag gway maid kun pungpungnana."

<sup>15</sup> Kun anan chay huwhai, "Apu, atchana'ud san sanatay chanum tot achiya' mauwaw ja achiya' umalaalid asna mana'chu."

<sup>16</sup> Kun anan Hesus an sija, "I'a ajakan nan asagwam ad ummali ajud asna."

<sup>17</sup> Kun anan chay huwhai summungwhat, "Maid kun asagwa'."

Gwot anan Hesus an sija, "Tuttuwa nan anam gway maid kun asagwam <sup>18</sup> tan lima nan inasagwam ad sa'ad nan agwad an si'a san sana wha'on kus kadto'ay asagwam. Tuttuwa nan ingwhakam an sa'on."

<sup>19</sup> Kun anan chay huwhai, "Apu, naakam-mugwa'ay profeta'a. <sup>20</sup> Sa'ad chanan aam-mami san agwi annaja whilig nan nanchay-chajagwancha an Apudyus. Gwon sa'ad as cha'ajuway Hudyu ananjuwon ad Jerusalem nan

maserpuway manchaychajagwan chanan taku an Apudyus.”

<sup>21</sup> Kun anan Hesus say huwhai, “Mamati'a an sa'on tan humu'nag nan chimpuway wha'on kusan annaja whilig gwinnu wha'on kud Jerusalem nan manchajagwanju an Ama gway Apudyus.

<sup>22</sup> Sa'ad as cha'ajuway iSamaria achiju kun akammu nu ngachanna as Apudyus gway chaychajagwonju. Gwon sa'ad as cha'amiyay Hudyu akammumi nan chaychajagwonmi kapu tan sa'ad nan manaku sasan taku merpu sasan Hudyu. <sup>23</sup> Gwon umali nan chimpu kun annaja angkay gway hummu'nag gway sa'ad chanan tuttuwaay manchajaw an Ama gway Apudyus kapu san ayobhongan nan Ispilituna chaychajagwonchas sija san tuttuwaay ina'apudyusna. Tan amasna nan whayugwona gway sa'ad chanan manchajaw an sija maserpu kadto'ay chaychajagwonchas sija. <sup>24</sup> Tan as Apudyus ispilitu gway achi kun maila, sija nan sa'ad chanan manchaychajaw an Apudyus maserpu manchajawcha kapu san ayobhongan nan Ispilitun Apudyus san kadto'ay ina'apudyusna.”

<sup>25</sup> Kun anan chay huwhai an sija, “Akammu'ay umali nan Mesias gway ananchaon Kristu. Ad nu umalis sija ipaakammuna nan losan an chita'u.”

<sup>26</sup> Kun anan Hesus gway summungwhat, “Sa'on nan Mesias gway anna ma'aapaapat an si'a.”

<sup>27</sup> Nappingna kun iwhaka nan sachi hummu'nag chanan pasuyutna. Kun nataagcha tan inchasanchas Hesus gway ma'aapaapat san huwhai. Gwon maid kun osas nanimus

san huwhai nu ngachan nan maserpuna gwinnu maid kun manggwana an Hesuson ka'a ma'aapat an sija.

<sup>28</sup> Sija nan tinaynan chay huwhai nan whangana kun nanagkulin san hobyoy kun anana sasan taku, <sup>29</sup> "Gwayyu ta umaliju ilan nan laya'iyay nangiwhaka an sa'on san losanay inggwa'inggwa'. Sija nin nan Kristu?" <sup>30</sup> Kun lummigwatchaay umoy mangila an Hesus.

<sup>31</sup> Sa'ad san sachi hos ekajay uyas inajakan chachay pasuyut as Hesus gway manggwana, "Mistuyu, gwaynu kot ta mangan'a."

<sup>32</sup> Gwon anana an chicha, "Anna nan ano' gway achiju kun akammu."

<sup>33</sup> Sija nan asi'a'an an chachay pasuyutna, "Ama anu' agwad nangijalis inanna ta?"

<sup>34</sup> Kun anan Hesus an chicha, "Sija ma'an'u nan oo' nan whayugwon nan nangiwhaun an sa'on gway pungpungo' nan terwhasuway pa'gwana an sa'on. <sup>35</sup> Ad achi sija chay ananjuwon, 'Opat achay huyan asiyot nan iya"ani?' Gwon iwhaka' an cha'ajuway iya"ani san sana. Ilanju nannachaja takuway umali manchongor san sussuyu', anigcha pakoy gway nerrum ad maserpuway maani. <sup>36</sup> Ad sa'ad nan manani matangchanan ja sa'ad chanan taku gway aniyona ma'awhijagcha an Apudyus as ingkaingkana. Tot sa'ad nan mangimuya ja nan manani manisucha gway mallagsa'. <sup>37</sup> Tan tut-tuwa nan ananchaon, 'Uchum nan mammuya ad sawhali nan manani.' <sup>38</sup> Ingwhaun'u cha'ajuway

mangani san wha'on kus tinerwhasuju. In-ungern nan uchum kun cha'aju nan nanganab.”

<sup>39</sup> Kun angshan chanan iSamaria san sachi iliyay namati an Hesus kapu san nangipano'no'an chay huwhai san nangiwihagan Hesus an sija san losanay inggwa'inggwana. <sup>40</sup> Sija nan ummoy ku chachay iSamaria an Hesus tinagwichanchas sija kun na'aggwa erkaw nan iningkagwan Hesus ad aschi.

<sup>41</sup> Kun nachogwachogwan nan namati an Hesus kapu san nangngoyancha san insuyuna.

<sup>42</sup> Kun anan chachay taku say huwhai, “San sana mamati ami wha'on kus kapu san ingwhakam gwon kapu tan cha'ami mismu nan nangngor sasan ingwhakana kun akammumiyay sija nan tuttuwaay manaku sasan taku ad asna luta.”

### *Nan Nangipawhayugwan Hesus San Ana' Nan Osaay Pangat*

*(Mateo 8:5-13; Lukas 7:1-10)*

<sup>43</sup> Na'aggwa ku erkaw Hesus ad Samaria ummoy as sija ad Galili. <sup>44</sup> Tan as Hesus nan nangiwihaka gway, “Sa'ad nan profeta wha'on kus chajagwon chanan ailijanas sija.” <sup>45</sup> Hummu'nag kus Hesus ad Galili minangilin chanan umili as sija kapu tan ummoycha ku say pijasta gway ma'gwaniyon Lumaus ad Jerusalem, inilicha nan losanay inggwana say chimpun nan pijasta.

<sup>46</sup> Sachi kun ummoy as Hesus asin ad Cana ad Galili gway ad aschi chay nanggwaana san chanum as whajas. Kun iningkaw ad aschi nan osa pangat nan kuwhilnu gway nasa'it nan ana'na laya'i ad Capernaum. <sup>47</sup> Chingngorna

kunay hummu'nag as Hesus ad Galili gway ner-pud Judea, ummoy as sija kun nampa'pa"aasi an Hesus gway umoy ad Capernaum ta pawhayug-wona nan ana'naay takinootojon. <sup>48</sup> Kun anan Hesus an sija, "Tuttuwa gway achi aju kun mamati nu maid kun mailajus oo' as mataakan."

<sup>49</sup> Kun anan chay pangat, "Apu, akag'aud umali ta achi matoy nan ana"u."

<sup>50</sup> Kun anan Hesus an sija, "T'a lumajaw tan nataku nan ana'nu!"

Kun tinuttuwan chay pangat nan ingwhakan Hesus an sija gwot aysan. <sup>51</sup> Ad sa'ad san agwachana san chayan inahot chanan mud-chachuna as sija kun ingwhakachaay nataku chay ana'na. <sup>52</sup> Kun inimusna an chicha nu ma'anuanan nallukijan nan na'aanan nan sa'it chay ana'na.

Kun anancha an sija, "Kallab san machama nan na'aanan nan angodna." <sup>53</sup> Kun inakammun chay ama gway amaschi chay uyas gway nangg-wanaan Hesus an sijaon, "Nataku nan ana'nu." Sija nan namatis sija ja losanay ahumerjanna an Hesus. <sup>54</sup> Annaja nan mi'aggwaay mataakan gway inggwan Hesus san ummajanad Galili gway nerpu Judea.

## 5

### *Nan Nangipawhayugwan Hesus San Osa Laya'iyay Nasa'it*

<sup>1</sup> Napping kunan inggwan Hesus ad Galili ummoy ad Jerusalem na'apijasta san osa sasan pijastan chanan Hudyu. <sup>2</sup> Iningkaw ad Jerusalem

nan aamsan gway Betsata nan ngachanna san Whinudyuway apapat. Sa'ad nan sachi aamsan achani san loyon'an san ili gway nginadnanchas loyon'an nan Kernerero. Ad san sachi hosay aamsan agwad nan limaay iidchungan. <sup>3</sup> Kun iningkaw nan amochay takuway nan'inayasi nan sa'itcha gway annat nan na'uyap, napilay ancha napalalais gway naohohog sasan iidchungan. [Uullajoncha nan mangkichugwan nan chanum <sup>4</sup> tan sa'ad nu hotangna umali nan anghel Apudyus ad nantipja'agwona nan chanum san aamsan. Ad sa'ad nan umuna pumisu' san chanum nu napping mantipja'aw, ma'aan nan ngachammasnatay sa'itna]. <sup>5</sup> Kun iningkaw ad aschi nan osa laya'iyay tuyumpuyu ja gwayu tagwon nan nasasa"itana. <sup>6</sup> Inilan kun Hesus as sija gway inuumhog ad aschi gwot inakam-munaay nawhajakay nasasa"it, anana an sija, "Whayugwomay ma'aan nan sa'itnu?"

<sup>7</sup> Kun anan chay nasa'itay summungwhat, "Apu, maid kun mamachang an sa'on gway mangijoy san aamsan nu mantipja'aw nan chanum. Tan sa'ad nu ana'on iya' naahus nan uchum pumisu'."

<sup>8</sup> Kun anan Hesus an sija, "Humangon'a ad inayam nan inogkam ad nanadchayan'a." <sup>9</sup> Kun chakasma hummayu chay laya'i kun inayana nan inogkanaot nanadchayan.

Sa'ad nan na'gwaan nan sachi, Erkaw gway Umillongan. <sup>10</sup> Sija nan anan chachay papan-gat nan Hudyu say laya'iyay hummayu, "Achi ku mawhalinay manochon'a san ohognu tan

mijachi san lintog ta'u nan manterwhasu san Erkaw gway Umillongan.”

<sup>11</sup> Gwon anan chay laya'iyay na'aan nan sa'itna, “Sa'ad chay takuway nangaan san sa'it'u ingwhakana an sa'on ananon, ‘Ayam nan ohognu ad nanadchayan'a.’ ”

<sup>12</sup> Kun inimuscha an sija gway manggwana, “Ngachan ninatay taku nan manggwana an si'aon ayam nan ohognu ad nanadchayan'a?”

<sup>13</sup> Gwon sa'ad chay laya'iyay na'aan nan sa'itna achina kun akammu nu ngachan nan nangipawhayu an sija kapu tan amod nan taku san sachi kun aysan as Hesus.

<sup>14</sup> Awni kun inchasan Hesus chay laya'i san Templo. Kun anana an sija, “Ilam achot na'aan nan sa'itnu! Achi'a asin humersu tot achi sinumamod nan ma'gwa an si'a.”

<sup>15</sup> Kun aysan chay laya'iyot ummoyna ingwhaka sasay papangat nan Hudyu gway as Hesus nan nangipawhayu an sija. <sup>16</sup> Ad kapu sannaja illukin chachay papangat nan Hudyuway pergwingon as Hesus kapu tan nangipawhayu as sija san Erkaw gway Umillongan. <sup>17</sup> Gwon anan Hesus gway summungwhat an chicha, “Sa'ad as Ama achi kun umillongay manterwhasu ad isu' ahos.”

<sup>18</sup> Sija nan kapu sannaja nalingu as amod chanan papangat nan Hudyu kun whayugwonchaay otojon as Hesus kapu tan wha'on kun ekas ahus nan nallabsingana san lintog nan Erkaw gway Umillongan gwon mangngagnona hos Amanas Apudyus gway ijisuna nan longagna an Apudyus.



*Nan Ayobhongan Hesus Gway Ana' Apudyus*

<sup>19</sup> Kun anan Hesus gway summungwhat, “Iwhaka' an cha'aju nan tuttuwa, sa'ad as sa'on gway Ana' Apudyus wha'on kus oo' nan terwhasu san ugwa'ay somсомо' gwon sija ekay oo' nan maila' gway oon Ama. Nu ngachan nan oon Ama sija ahos nan oo'ay Ana'na. <sup>20</sup> Tan sa'ad as Ama ipatpatognas sa'on gway Ana'na ja ipailana an sa'on nan losanay oona. Ipailana an sa'on nan amamochay mataakanay ma'gwa nu nan annachaja tot losan aju mataag. <sup>21</sup> Tan sa'ad nan manakuwan Ama sasan natoy ja mangatchana an chicha san whijag, isuna hos an sa'on gway Ana'na gway atcha' san whijag nan whayugwo'ay atchan. <sup>22</sup> Maid kun osas u'umon Ama gwon inatodna an sa'on gway Ana'na nan losanay ayobhonganay mangu'um <sup>23</sup> tot chajagwona' san losanay taku as isun nan manchajagwancha an Ama. Ad sa'ad nan achi manchajaw an sa'on gway Ana'na achina kuhos chajagwon as Ama gway nangiwhaun an sa'on.

<sup>24</sup> “Iwhaka' an cha'aju nan tuttuwa, nu ngachan nan chumngor san itudtuchu' ja mamati an sija gway nangiwhaun an sa'on, naahus ma'awhijag an Apudyus as ingkaingkana. Achi kun mau'um gwon naahus matakun san ottoy ad illukinaay ma'awhijag an Apudyus as ingkaingkana. <sup>25</sup> Iwhaka' an cha'aju nan tuttuwa, umali nan chimpu ad annaja angkay gway hummu'nag gway chongyon chachay natoy nan kingan nan Ana' Apudyus. Ad sa'ad chanan mangngor ja manggwa san iwhakana ma'awhijagcha an sija as ingkaingkana. <sup>26</sup> Tan

sa'ad as Ama sija nan merpugwan nan whijag. Sija nan inggwana hos as sa'on gway Ana'na as merpugwan nan whijag. <sup>27</sup> Kun inatodna an sa'on gway Ana'na nan ayobhonganay mangu'um kapu tan sa'on nan ngagnoncha Ana'nan Taku. <sup>28</sup> Achi aju mataag sannaja ingwhaka' an cha'aju tan humu'nag nan chimpuway losan chachay niilhon, chongyoncha nan kinga' <sup>29</sup> ad lummagwacha san lohoncha. Ad sa'ad chachay nanggwa san whayu matakucha ad nawhi-jagchas ingkaingkana gwon sa'ad chachay nanggwa san lagwing matakucha ad nachusacha."

*Chanan Nangipano'no' San Mipangkop An Hesus*

<sup>30</sup> Kun intuyuy Hesus gway manggwana, "Maid kun ma'gwa' san ugwa'ay ayobhongan. Mangu'uma' ekay san iwhakan Ama an sa'on. Sija nan ustun nan i'aman'uway mangu'um kapu tan wha'on kus anapo' nan whayugwo'ay oon gwon sija oo' nan whayugwon nan nangiwhaun an sa'on."

*Nan Impano'no' Hesus*

<sup>31</sup> Anana hos, "Nu ahusa' as mana'chor san longag'u maid kun mamati san iwhaka'. <sup>32</sup> Gwon anna as Ama gway mana'chor an sa'on ad akammu'ay tuttuwa nan iwhakana gway mipangkop an sa'on. <sup>33</sup> Nangwhaun ajus ummoy an Juan gway manghohonjag kun ingwhakana nan atuttugwaan gway mipangkop an sa'on. <sup>34</sup> Wha'on kus maserpu' nan takuway mangipano'no' san mipangkop an sa'on jon iwhaka' ekay nan nangiwhagan Juan an sa'on tot maku

aju. <sup>35</sup> Mijisu san silaw as Juan gway kukumngot ja pumapadcha kun whinayujuway kanason as sina'itan nan padchana. <sup>36</sup> Jon anna nan mana'chor an sa'onay nangatngatu nu nan nangiwhagan Juan an sa'on. Tan sa'ad nan o'oo' gway inatod Ama an sa'on gway pungpungo', annachajaay o'oo'. Ad annachaja o'oo' nan mangipano'no'ay ingwhauna' an Ama. <sup>37</sup> Ad sa'ad as Ama gway nangiwhaun an sa'on sija mismu nan mana'chor san mipangkop an sa'on. Achiju kun chingchingngor nan kingana gwinnu achiju kun ini'ila nan hoserna. <sup>38</sup> Ad achiju kun iningatan nan ukudna tan achiya' kun tutugwaon gway ingwhaunna. <sup>39</sup> Sija ekay achaachayonju nan nilistaay Ukud Apudyus tan ananju kunnu ochasanju sannachaja nan ininonjuway ma'awhijag an Apudyus as ingkaingkana. Gwon annachaja nilistaay Ukud Apudyus nan mangipano'no' san mipangkop an sa'on. <sup>40</sup> Gwon lagwingonjuway mitunud an sa'on tot ma'awhijag aju otjan an Apudyus as ingkaingkana.

<sup>41</sup> "Wha'on kus anapo' nan manchajagwan chanan taku an sa'on. <sup>42</sup> Gwon aagkammu' cha'aju ja akammu'ay maid kun lajadju an Apudyus. <sup>43</sup> Ummaliya' kapu san ayobhongan Ama gwon achiya' kun chongyon. Gwon sa'ad nu umali nan sawhali takuway mangiwhaka san ugwanaay ayobhongan, chongyonju. <sup>44</sup> Sija whayugwonju anapon nan michajagwanju gwon achiju kun anapon nan chajaw gway merpu san osossa'anay Apudyus. Ad ininonju manay mamati an sa'on? <sup>45</sup> Achiju ananon sa'on nan

mampawhersu an cha'aju an Ama. As Moses nan mampawhersu an cha'aju gway sija nan nangatchanju san namnamaonju. <sup>46</sup> Tan nu tinuttuwajus Moses tinuttuwaa' otjan kapu tan illistana nan mipangkop an sa'on. <sup>47</sup> Gwon kapu tan achiju kun tuttugwaon nan illistana ininonju manay mamati san ukud'u?"

## 6

*Nan Nama'anan Hesus San Lima Lihu Gway Taku*  
(Mateo 14:13-21; Mer'us 6:30-44; Lukas 9:10-17)

<sup>1</sup> Ummoy as Hesus ja chanan pasuyutna san chomangay tayantag nan Whaywhay gway Galili gway anancha hoson Whaywhay gway Tiberias. <sup>2</sup> Kun nitunutunud an sija nan amod gway taku kapu tan inilacha chanan mataakan gway inggwana san nangipawhayugwana sasan nasa'it. <sup>3</sup> Kun nanakacha as Hesus ja chanan pasuyutna san whilig kun tummu'chucha ad achi. <sup>4</sup> Ad sa'ad san sachi chimpu takangay nan Pijastan chanan Hudyu gway ma'gwaniyon Lumaus.\* <sup>5</sup> Mantollong kus Hesus gwot inilana nan angsanay takuway umoy an sija, anana an Felipe, "Agwan na inta'u malla'uan as tinapay

---

\* **6:4** 6:4 Annaja nan osa sasan pijastan chanan Hudyu gway tinagwonay lagsa'anacha. Nilagsa'anacha nan annaja ta manomsom'anacha san ininon Apudyus gway nangilagwa sasan ijIsrael ad Egipto san namudchachugwanacha as opat kasutay tagwon. Lumaus nan anancha sannaja tan nilausan Apudyus nan hohoyoy nan ijIsrael san nangtojana sasan panguyuway aanna' nan ijEgipto. (Mawhasa san Exodo 12:1-20.)

as ipa'an ta'u sannachaja taku?" <sup>6</sup> Gwon ing-whakana na ta padpadchasona imuson as Felipe tan aagkamun Hesus nan oona.

<sup>7</sup> Kun anan Felipe gway summungwhat an sija, "Jo'o umanay nan chugwangkasutay dinario<sup>†</sup> as mila'u san tinapay as ipa'an ta'u an chicha ta'on nu sina"itoncha."

<sup>8</sup> Anan nan osa sasan pasuyutna an sija gway as Andres gway sunud Simon Pedro, <sup>9</sup> "Anna nan osa ana' gway laya'i nansongot as lima tinapajay barley<sup>‡</sup> ja chugwa i'an. Jo'o ja umanay na san angsananna taku."

<sup>10</sup> Kun anan Hesus, "Patu'chugwonju chanan taku." Ap'api'ap nan sachi agwachancha. Gwot tummu'chu chachay taku gway sa'ad nan whilang nan lallaya'i ekay ummoy as lima lihu. §

<sup>11</sup> Gwot inayan Hesus chachay tinapay kun nanjaman an Apudyus gwot impaigwatgwatna sasay taku gway natu'tu'chu. Amaschi ahos nan inggwana say chugwa i'an kun nangan chachay takuwot nan'ugwa'ugwacha. <sup>12</sup> Nabsugcha kun losan anan Hesus sasay pasuyutna, "Chakuponju chanan nasergwaay napi'pi"i ta aynga." <sup>13</sup> Sija nan chinakupcha losan kun pinnucha nan nasagwayan as chugwaay langngay san napi'pi"i

---

<sup>†</sup> **6:7** 6:7 Nan osa dinarioway pila' labhun nan mallayabhu san osa erkaw. Nan chugwangkasutay dinario whatug nan gwayung huyanay labhun nan mallayabhu. <sup>‡</sup> **6:9** 6:9 Sa'ad nan barley osa ayasin nan mijasug gway sija nan choocha ipa'an san wha'acha. Mawhalinay oonchas alina. Ad annaja nan utuwon nan whawha'sigwot as tinapaycha. § **6:10** 6:10 Mawhasa san Mateo 14:21 gway achi kun niwhilang nan hubhuwhai ja anana'.

limaay tinapay gway barley gway sergwan chachay nangan.

<sup>14</sup> Gwot sa'ad chachay taku san nangilancha san mataakan gway inggwan Hesus anancha, "Tuttuwaay sija chay profeta gway umalid asna luta."

<sup>15</sup> Gwot sa'ad as Hesus san inakammuna gway umoy chanan taku patuton ayan as sija tot man'aliyoncha, ummoy ummachaju asin san whilig ummoossa.

### *Nan Nanadchayanan Hesus san Lawhaw Nan Chanum*

*(Mateo 14:22-33; Mer'us 6:45-52)*

<sup>16</sup> Mummaschom kun nanosog chachay pasuyutna san whaywhay <sup>17</sup> gway namang'a tot umoycha chumormang ad Capernaum. Hummulingot kun chaan ekas Hesus umchas an chicha. <sup>18</sup> Ad sa'ad nan chanum san nanungnin as pigsa ummamamod nan tapiya'na. <sup>19</sup> Gwot namang'acha kus ummoy as lima gwinnu onomay kilometro inilachas Hesus gway manadchadchayan san lawhaw nan chanum gway umadachayug san whang'a. Kun ummogjatcha. <sup>20</sup> Gwon anan Hesus an chicha, "Sa'on na. Achi aju umogjat!" <sup>21</sup> Kun whayugwoncha ekajay mamang'aon as sija san whang'a. Gwot nachanakus nan whang'a san tayantag gway chumormangan-cha.

### *Nan Nanganapan Chanan Taku An Hesus*

<sup>22</sup> Mawhikat kun sa'ad chachay takuway natchay san chomang nan whaywhay, inilachaay maid kun uchum as whang'a ad kallab ad aschi

nu achi ahus nan osossa'an. Akammuchaay achi kus Hesus na'awhang'a sasay pasuyutna jon ahus chachay pasuyutna as aysan. <sup>23</sup> Hummu'nag chanan whang'aay nerpud Tiberias san achani say nanganan chachay taku say tinapay san nap-pung nan nanjamanan Apu Hesus. <sup>24</sup> Sija nan in-ilan ku chachay takuway maid as Hesus gwinnu chachay pasuyutna, namang'acha kun ummoy-cha ad Capernaum tot anaponchas Hesus.

*As Hesus Nan Tinapay Gway Mangatod San Whijag*

<sup>25</sup> Inchasancha kun as Hesus san chomang nan whaywhay anancha an sija, "Mistuyu, ma'anun nan ummaliyam ad asna?"

<sup>26</sup> Kun anan Hesus gway summungwhat, "Tutuwa iwhaka' an cha'aju gway anaanapon-jus sa'on wha'on kus kapu san inilaju nan mataakanay inggwa' jon kapu tan nangan aju san tinapay gwot nabsug aju. <sup>27</sup> Achiju sija manungayan nan ma'anay mawhangyos jon sija manungayanju nan ma'an gway achi kun mawhangyos gway mangatod as whijag gway maid kun pungpungna gway sa'onay Ana' nan Taku nan mangatod an cha'aju. Tan sa'ad as Apudyus gway Ama sija nan nangakuwher an sa'on."

<sup>28</sup> Gwot inimuscha an sija gway manggwana, "Ngachamma oonmi tot ma'gwami chanan terwhasuway ipa'gwan Apudyus nu?"

<sup>29</sup> Kun anan Hesus gway summungwhat, "An-naja nan terwhasuway ipa'gwan Apudyus, tut-tugwaonjus sa'on gway ingwhaunna."

<sup>30</sup> Sija nan anancha an sija, “Ngachan nan mataakanay oom ta ilanmi ad tinuttuwamis si'a? Ngachan nan oom? <sup>31</sup> Sa'ad chachay aamma ta'u san agwi nangancha san manna\* san ini-ingkagwancha san luta gway maid kun ingkaw as taku. Tan nan nilista san Ukud Apudyus anana, 'Impa'anna nan tinapajay nerpuḍ langit an chicha.' ”

<sup>32</sup> Sija nan anan Hesus an chicha, “Tuttuwa iwhaka' an cha'ajuway wha'on kus Moses nan nangatod an cha'aju san tinapay gway nerpuḍ langit. As Ama nan mangatod an cha'aju san tuttuwa tinapay gway merpuḍ langit. <sup>33</sup> Tan nan tinapay gway atchon Apudyus sija nan umaliyay merpuḍ langit ad atchona nan whijag sasan taku ad asna luhung.”

<sup>34</sup> Gwot anancha an sija, “Apu, patinajunay atchan cha'ami sannaja tinapay.”

<sup>35</sup> Anan Hesus an chicha, “Sa'on nan tinapay gway mangatod san whijag. Nu ngachan nan umali an sa'on achi kun puyus mawhitil ja nu ngachan nan mamati an sa'on achi kun puyus mauwaw. <sup>36</sup> Naahus'u iwhaka an cha'ajuway inilajus sa'on gwon achi aju ekay mamati. <sup>37</sup> Losanay itayo' Ama an sa'on umalicha an sa'on. Ad nu ngachan nan umali an sa'on achi' kun perjagwon. <sup>38</sup> Kapu tan sija umaliya'ay nerpuḍ langit nan wha'on kusan oo' nan whayugwo' jon sija oo' nan whayugwon

---

\* **6:31** 6:31 Sa'ad san opat puyu tagwonay iniingkagwan chanan ijIsrael san luta gway maid kun ingkaw as taku, inatod Apudyus an chicha nan tinapajay ma'gwaniyon “Manna” gway ina'inancha (Exodo 16:14-16).



nan nangiwhaun an sa'on. <sup>39</sup> Ad annaja nan whayugwon nan nangiwhaun an sa'on gway losanay intayo'na an sa'on achi' kun taya'on chicha jon takuwo' chicha san anungus nan erkaw. <sup>40</sup> Tan annaja nan whayugwon Ama gway sa'ad nan losanay mangakammu an sa'on gway Ana'na ja mamati an sa'on ma'awhijag an Apudyus as ingkaingkana. Ad takuwo' chicha san anungus nan erkaw."

<sup>41</sup> Sija nan ngummuchu chachay Hudyu san mipangkop an Hesus kapu tan anana, "Sa'on nan tinapay gway nerpu langit." <sup>42</sup> Kun anancha, "Jo'o wha'onna an Hesus gway ana' Josep ta. Agakammu ta'u nan amana ja inana. Kunja kanaman ananon, 'Ad langit nan nerpu gwa'?"

<sup>43</sup> Anan Hesus an chicha gway summungwhat, "Achi aju asingunguchu. <sup>44</sup> Maid kun osas ma'aali an sa'on nu wha'on ku an Ama gway nangiwhaun an sa'on nan mangijachayug an sija an sa'on, ad takuwo' as sija san anungus nan erkaw. <sup>45</sup> Illistan chachay profeta gway anana, 'Losanay taku suyuwan Apudyus chicha'. Losanay manchongor an Ama ja masuyuwan umalicha an sa'on. <sup>46</sup> Wha'on kus sija pijaona anan nan anna nan nangila an Ama. Tan ahus nan nerpu an Apudyus as nangila an Ama. <sup>47</sup> Tuttuwa iwhaka' an cha'aju gway nu ngachan nan mamati an sa'on naahus ma'awhijag an Apudyus as ingkaingkana. <sup>48</sup> Sa'on nan tinapay gway mangatod san whijag. <sup>49</sup> Sa'ad chachay aammaju nanganca san manna san iniing-agwanca san luta gway maid kun ingkaw as

taku kun isuna hos ekajay natoycha. <sup>50</sup> Annaja nan tinapay gway nerpud langit gway ngachan ad nan mangan sina achi kun matoy. <sup>51</sup> Sa'on nan mawhiwhijakay tinapay gway nerpud langit. Nu ngachan nan mangan sannaja tinapay ma'awhijag an Apudyus as ingkaingkana. Ad nannaja tinapay gway atcho' tot mawhijag chanan takud asna luta, longag'u."

<sup>52</sup> Sija nan naniisi' chanan Hudyu gway manggwana, "Ininonma anu nosaanna taku mangatod san longagna as anon ta'uwa?"

<sup>53</sup> Gwot anan Hesus an chicha, "Tuttuwa iwhaka' an cha'aju gway nu achiju anon nan longag'u gway Ana' nan Taku ja achiju inumon nan chaya', achi aju kun ma'awhijag an Apudyus as ingkaingkana. <sup>54</sup> Nu ngachan nan mangan san longag'u ja uminum san chaya' ma'awhijag an Apudyus as ingkaingkana ad takuwo' asin as sija san anungus nan erkaw. <sup>55</sup> Tan nan longag'u sija nan kadto'ay ma'an ja nan chaya' sija nan kadto'ay mainum. <sup>56</sup> Nu ngachan nan mangan san longag'u ja uminum san chaya' ainnugwana an sa'on ad inainnugwa' ahos an sija.

<sup>57</sup> "Ingwhauna' an Ama gway mawhiwhijag ad mawhiwhijaka' ahos kapu tan sija nan manaku an sa'on. Ad isuna hos gway sa'ad nan mangan san longag'u mawhijagcha hos kapu an sa'on. <sup>58</sup> Annaja nan tinapay gway nerpud langit gway wha'on kus isun chay inan chachay aammaju kun isuna hos ekajay natoycha. Nan mangan sannaja tinapay ma'awhijag an Apudyus as ingkaingkana."

<sup>59</sup> Annachaja nan ingwhakan Hesus san nan-suyuwana san sinagoga ad Capernaum.

*Chanan Ukud Gway Mangatod As Ma'awhijakan An Apudyus As Ingkaingkana*

<sup>60</sup> Sija nan angan ku sasan pasuyutna nan nangngor anancha, “Mansikab nannaja sussuyu. Ngachamma mangngor sina?”

<sup>61</sup> Inakammun kun Hesus nan nguchunguchugwon chanan pasuyutna anana an chicha, “Adja annaja nan mangijakajanjuway mamati an sa'on? <sup>62</sup> Kanuyaman nu mailajus sa'on gway Ana' nan Taku gway umoy managkulin ad langit gway sikuchay nerpugwa'? <sup>63</sup> Nan Ispilitun Apudyus nan mangatod san whijag. Nan longag maid kun kutu' nan o'oona. Sa'ad chachay ingwhakawhaka' an cha'aju nerpucha san Ispilitun Apudyus gway sija nan mangatod san whijag. <sup>64</sup> Jon anna nan uchum an cha'aju gway achi kun mamati.” Tan sa'ad san chamuchamu aagkammun Hesus chanan achi kun mamati an sija ja aagkammuna nan mangijiwhit an sija. <sup>65</sup> Kun anana, “Annaja nan kapun nan manggwanaa' an cha'ajuwon maid kun ma'aali an sa'on nu achin Ama paaliyon.”

<sup>66</sup> Malluki san sachi angan sasay pasuyutna nan nangijakay kun achicha kun nitunud an sija.

<sup>67</sup> Sija nan anan Hesus sasay nasagwayan as chugwaay pasuyutna, “Adja whayugwonju hosay ijakay?”

<sup>68</sup> Anan Simon Pedro gway summungwhat, “Apu, ngachamma umajanmi nu'? Agwad an si'a chanan ukud gway mangatod as ma'awhijakan

an Apudyus as ingkaingkana. <sup>69</sup> Ad tutugwaonmi ja akammumiyay si'a nan maid kun whersuna gway ingwhaun Apudyus."

<sup>70</sup> Anan Hesus an chicha, "Pinili' cha'aju gway nasagwayan as chugwa gwon osa an cha'aju nan ugwan Satanas." <sup>71</sup> Sa'ad nan pijaon Hesus iwhaka as Judas gway ana' Simon Iscariote. Tan ta'on nu osas sija sasan nasagwayan as chugwaay pasuyut Hesus, sija nan mangijiwhit an Hesus.

## 7

### *Sa'ad Chanan Susunud Hesus Achicha Kun Mamati An Sija*

<sup>1</sup> Sachi kun kinagka'ay Hesus nan losanay ili ad Galili. Kinakayanaay achi nangagka'ay ad Judea kapu tan whayugwon chanan papangat nan Hudyu gway otojon as sija. <sup>2</sup> Kun takangay nan pijastan chanan Hudyu gway ananchaon Pijastan nan Sikay <sup>3</sup> gwot anan nan susunud Hesus gway lallaya'i an sija, "Lumajaw'ad asna ad ummoy'a ad Judea tot sa'ad chanan pasuyutnu ilanCHA hos chanan mataakan gway o'oom. <sup>4</sup> Tan maid kun osas mangitayu san oona ad nampawhigwhig as sija sasan taku. Sa'ad tan annachaja nan o'oom ipaakammum nan longagnu san losanay taku san luhung." <sup>5</sup> Ama ahos chanan susunudna lallaya'i gway achicha kun tutugwaon as sija.

<sup>6</sup> Gwot anan Hesus an chicha, "Chaan kun humu'nag nan chimpu'. Gwon sa'ad as cha'aju mawhalinay whayangna nan chimpuway uma-janju. <sup>7</sup> Maid kun kapun nan mangisilan chanan

takud asna luta an cha'aju gwon isilonchas sa'on kapu tan iwhakawhaka' nan lagwing gway o'ooncha. <sup>8</sup> Cha'aju ekay umoy ma'apijasta. Achiya' kun umali sannaja pijasta tan sa'ad nan chimpu' chaan kun humu'nag." <sup>9</sup> Ingwhakana kunan sachi natchay as sija ad Galili.

*Nan Ummajan Hesus Na'apijastaan*

<sup>10</sup> Gwon naahus kun lummungud chachay susunudnaay ummoy na'apijasta nisu'nub ahos as sija jon achi kun nampaki'na.

<sup>11</sup> Gwot sa'ad chanan papangat nan Hudyu anaanaponchas Hesus san sachi pijasta kun anancha, "Agwan nan agwad na sachi taku?"

<sup>12</sup> Kun asingunguchucha san mipangkop an sija nan angstan sasay takuway naayus. Anan nan uchum an chicha, "Whayuway taku as sija." Gwon anan nan uchum, "Wha'on, allilagwona chanan taku!" <sup>13</sup> Gwon maid kun nangipanggor gway nanukud san mipangkop an Hesus tan umogjatcha sasan papangat nan Hudyu.

<sup>14</sup> Anna kunay mangkikinagwa nan pijasta ummoy as Hesus san sowhan nan Templo kun illukinaay mansuyu. <sup>15</sup> Sija nan nataag chachay papangat nan Hudyuway manggwana, "Agwamma anu nangallan nina san laingna tan achi kayna nasuyuwan san lintog ja?"

<sup>16</sup> Gwot anan Hesus gway summungwhat an chicha, "Nan sussuyu' wha'on kus nerpu an sa'on jon nerpu san nangiwhaun an sa'on.

<sup>17</sup> Nu ngachan nan mamayuway manggwa san whayugwon Apudyus maakammugwana nan mipangkop san sussuyu' nu nerpu an Apudyus

gwinnu nerpu ekay san ugwa'ay somsono'.  
<sup>18</sup> Nan takuway isuyuna nan merpu ekay san ugwanaay somsono' sija anapona nan michajagwana. Gwon nan takuway sija anapona nan michajagwan nan nangiwhaun an sija iwhakana nan tuttuwa ja achi kun mantuli. <sup>19</sup> Jo'o achin Moses inatod an cha'aju nan lintog? Gwon maid kun chumngor an cha'aju san lintog. Kunja kajuman whayugwonay otojon as sa'on nu'?"

<sup>20</sup> Kun anan chachay takuway summungwhat, "Annat an si'a nan chimunju! Ngachamma mamayuway mangtoy an si'a."

<sup>21</sup> Anan Hesus gway summungwhat an chicha, "Nanggwa' as osaay mataakan kun losan aju nataag.\* <sup>22</sup> Ingwhilin Moses an cha'ajuway mansuglit aju kun chinumngor aju uyay san Erkaw gway Umillongan† (ta'on nu wha'on ku an Moses nan nangiluki jon chachay aammaju). <sup>23</sup> Nu mijujaay masuglitan nan ana' san Erkaw gway Umillongan tot achi mayabsing nan lintog Moses, ka'aju malingu an sa'on san impawhayu' nan osa taku san Erkaw gway Umillongan? <sup>24</sup> Achi aju mangu'um kapu san mailaju jon mangu'um aju kapu san tuttuwa."

### *Nan Imus Nan Uchumay Taku Nu Kristu As Hesus Gwinnu Wha'on*

---

\* **7:21** 7:21 Mawhasa san Juan 5:1-9. † **7:22** 7:22 Ta'on nu mijachi nan manterwhasu san Erkaw gway Umillongan, akammun Moses gway agwad nan mawhalinay ma'gwa san sanatay erkaw. Isun nan ana' nu masuglitan san Erkaw gway Umillongan gway maserpu masuglitan ad maid kun osas mapawhersu as humersu.

25 Gwot sachi kun anan nan uchumay iJerusalem, "Jo'o wha'onna say takuway whayugwoncha otojon? 26 Gwon ilanju! Annatchaay manukuukud ekay as sija sasan taku gwon maid kun anancha an sija. Tugwakay akammun chanan papangat ta'u gway sija nan Kristu? 27 Jon sa'ad nannaja taku akammu ta'u nan nerpugwana. Gwon sa'ad nu umali nan Kristu maid kun mangakammu nu agwan nan merpugwana."

28 Sachi kun sa'ad san nansuyusuyuwan Hesus san sowhan nan Templo tinowhagna nan kingana gway manggwana, "Ananjuwon akammujus sa'on ja akammuju nan nerpugwa'. Wha'on kus ummaliya' ad asna kapu san ugwa'ay somsomo' jon tuttuwa as sija gway nangiwhaun an sa'on gway achiju kun akammu. 29 Akammu' as sija kapu tan nerpuwa' an sija ja sija nan nangiwhaun an sa'on."

30 Sija nan pinachaschaay chopapon as sija gwon maid kun nangognan an sija tan chaan ku humu'nag nan chimpuna. 31 Gwon ta'on nu amaschi angsan sasan taku nan namati an sija kun anancha, "Nu umali nan Kristu ad ma'a'gwa san amod pay gway mataakanay o'oon nannaja taku?"

### *Nan Ummajan Chanan Mangijaachug San Templo Nanpapan An Hesus*

32 Chingngorn chanan Pariseo chanan taku gway ngumuchunguchu san mipangkop an

Hesus. Kun whinaun chachay papangat nan papachi ja chachay Pariseo chanan mangijaachug<sup>‡</sup> san Templo tot umoycha chopapon as sija. <sup>33</sup> Gwot anan Hesus, “Sina'itanay chimpu nan iingkagwa' an cha'aju ad asiya'ot umoy mangkulin san nangiwhaun an sa'on. <sup>34</sup> Anaponjus sa'on gwon achi aju kun ma'a'chas an sa'on ad nan umaja' achi aju kun ma'aali.”

<sup>35</sup> Sija nan asi'a'anan chachay papangat nan Hudyu, “Agwamma anu ajan nan osaanna taku gway achi ta'u kun ma'a'chas an sija? Umoy ninas sija sasan ailijan ta'uway nasibsibta' san ilin chanan Griego tot suyuwana chanan iGriego?

<sup>36</sup> Ngachan nan pijaona anan chay ananaon, 'Anapona' gwon achi aju kun ma'a'chas an sa'on' ja 'Nan umaja' achi aju kun ma'aali'?”

### *Nan Iwhakawhakan Hesus Mipangkop San Ispilitun Apudyus*

<sup>37</sup> Anungus kunan erkaw nan Pijasta gway sija nan apatkanay erkawna, summi'ad as Hesus kun tinowhagnaay manggwana, “Nu ngachan nan mauwaw umali an sa'on ad umminum.

<sup>38</sup> Tan nilista san Ukud Apudyus gway anana, 'Nu ngachan nan mamati an sa'on agwad an sija nan mangatod as whijag gway isun nan chanum gway umajaajus gway nerpu san obob.'

” <sup>39</sup> Sa'ad chay ingwhakan Hesus sachi nan mipangkop san Ispilitun Apudyus gway maayan

---

<sup>‡</sup> **7:32** 7:32 Sa'ad chanan mangijaachug san Templo, nerpucha san kana' Levi ad isilsilwhiyancha chanan papangat nan papachi. Sa'ad nan pangatcha apitan chanan mangijaachug san Templo gway sija nan umasi san angatuwanay pachi.



chachay namati an sija. Gwon chaan kun maatod nan Ispilitun Apudyus tan chaan kunan managkulinan Hesus ad langit gway michajagwana.

*Achi Ku Chanan Taku Naninnayaan San Mi-pangkop An Hesus*

<sup>40</sup> Gwot chingngorn ku chanan uchumay taku nan ingwhakan Hesus anan chanan uchum an chicha, "Sa'ad nannaja taku tuttuwaay sija chay profetan Apudyus!"

<sup>41</sup> Anan nan uchum, "Sija nan Kristu!"

Gwon anan nan uchum, "Wha'on kunad Galili nan merpugwan nan Kristu. <sup>42</sup> Jo'o achi nilista san Ukud Apudyus gway sa'ad nan Kristu merpu san kana' Dabid ja mijana' ad Betlehem gway ilin Dabid?" <sup>43</sup> Sija nan wha'on kus naninnayaan chanan taku kapu an Hesus. <sup>44</sup> Ad nan uchum an chicha whayugwoncha chopapon as Hesus jon maid kun osas nanpap an sija.

*Achin Ku Chanan Papangat Nan Hudyu Tut-tugwaon As Hesus*

<sup>45</sup> Gwot nanagkulin chachay mangijaachug san Templo sasan papangat nan papachi ja chachay Pariseo. Kun anan chachay papangat nan papachi ja chachay Pariseo, "Kaju achi iyalis sija ad asna?"

<sup>46</sup> Anan chachay mangijaachug san Templo gway summungwhat, "Maid kun nanukud as isun nan iyu"ukud nan sachi taku!"

<sup>47</sup> Gwot anan chachay Pariseo gway summungwhat an chicha, "Adja inallilawna hos cha'aju? <sup>48</sup> Jo'o agwad namati an cha'amiyay

papangatju gwinnu chanan Pariseo an sija ta?  
<sup>49</sup> Jon sa'ad nannachaja takuway maid kun akammucha san Lintog gway inatod Apudyus an Moses naahuscha machusa.”

<sup>50</sup> Ad sa'ad as Nicodemo gway huyunchaay Pariseo gway ummoy na'aapapat an Hesus san nugwan, anana an chicha, <sup>51</sup> “Sa'ad nan lintog ta'u achi ta'u kun mawhalinay u'umon nan osa taku nu chaan ta'u chongyon nan iwhakana ja maakammugwan nu ngachan nan inggwana.”

<sup>52</sup> Kun ananchaay summungwhat an sija, “Jo'o iGalili'a hos ta? Anapom san Ukud Apudyus ad inilam gway maid kun merpud Galili as profeta.”

<sup>53</sup> [Sachi kun nansissisiyanchaay lummajaw].

## 8

### *Nan Huwhaiyay Ma'awhersuwersu*

<sup>1</sup> Lummajaw kunan losanay taku san nansuyuwan Hesus san Templo ummoy as Hesus san Whilig gway Olibu. <sup>2</sup> Mawhikat kusan gwisnigwisnit ummoy as Hesus asin san sowhan nan Templo. Kun angsanay taku nan ummoy an sija gwot tummu'chuway nansuyu an chicha. <sup>3</sup> Kun iyoy chanan mangaagkammu san lintog ja chanan Pariseo nan osa huwhaiyay na'chasan gway na'assuy san wha'on kus asagwana. Kun impasi'adcha san sangun chanan taku. <sup>4</sup> Kun anancha an Hesus, “Mistuyu, sa'ad nannaja huwhai nadpap gway na'assuy san wha'on kus asagwana. <sup>5</sup> Ad san lintog ta'u ingwhilin Moses gway maserpuway mawhinwhintug nan a'ammastatay huwhai ingkanas matoy. Ad as

si'a ngachamma anam sichi?" <sup>6</sup> Amaschi nan ingwhakacha ta si'apanchas Hesus tot agwad lagwa ipawhersucha an sija. Gwon as Hesus nayyu'ung gway nallista san luta gway inuserna nan kammatna.

<sup>7</sup> Assi'assinoncha kunay manimus an Hesus summi'ad as sija kun anana an chicha, "Sa'ad nan maid whersuna an cha'aju sija nan umuna mamintug sannaja huwhai." <sup>8</sup> Kun asin ahos nayyu'ung as sija gway nallista san luta. <sup>9</sup> Ad sa'ad san nangngoyancha san sachi nasinnos-sachaay aysan gway iyununan chanan chacha"or an chicha. Kun ahus as Hesus as natchay ja chay huwhaiyay summisi'ad san sanguna. <sup>10</sup> Kun summi'ad as Hesus gwot anana an sija, "Umman chachi? Ad maid osas nanusa an si'a?"

<sup>11</sup> Kun anan chay huwhai, "Maid kun, Apu."

Kun anan Hesus, "Uyay as sa'on achi' kun si'a chusaon. I'a ad mallukis sana ijakaynuway ma'awhersu."

### *As Hesus Nan Silaw Nan Luhung*

<sup>12</sup> Gwot inasin Hesus iyagwat sasan taku gway manggwana, "Sa'on nan silaw nan luhung. Nu ngachan nan mitunud an sa'on achi kun puyus manadchayan san manghulingot jon agwad an sija nan silaw gway mangatod san whijag."

<sup>13</sup> Gwot anan chachay Pariseo an sija, "Si'a ekay nan mangita'chor san longagnu, nan iwhakawhakamannat wha'on kus atuttugwaan."

<sup>14</sup> Kun anan Hesus gway summungwhat, "Ta'on nu sa'on nan mangita'chor san longag'u tuttuwa nan iwhakawhaka' tan akammu' nan nerpugwa' ja umaja'. Gwon sa'ad as cha'aju

achiju kun akammu nan nerpugwa' ja umaja'.  
 15 Mangu'um aju kapu san mailaju. Maid kun u'umo' as osa. 16 Gwon ta'on nu mangu'uma' ustu nan i'aman'uway mangu'um tan wha'on kus ahusa' as mangu'um jon huyun'us Ama gway nangiwhaun an sa'on. 17 Ad san lintogju nilista gway sa'ad nu manisu nan anan nan chugwa taku miwhilang gway tuttuwa. 18 Sa'on nan mana'chor san mipangkop san longag'u ja ta'choyana' ahos an Ama gway nangiwhaun an sa'on."

19 Sija nan anancha an Hesus, "Agwan nan agwad Amam?"

Anan Hesus gway summungwhat, "Achiju kun akammus sa'on ja achiju kun akammu nan Ama'. Sa'ad otjan nu akammujus sa'on akammuju hos nan Ama'." 20 Ingwhakan Hesus nannachaja san nansuyuwana san achani san agwachan nan mangiigkaanchas pila' san Templo. Gwon maid kun jan nanpap an sija tan chaan kunan chimpuna.

### *Chanan Achi Ma'aali San Umajan Hesus*

21 Gwot asinona hos anan an chicha, "Humu'nag nan chimpuway lumajagwa' ad inanapjus sa'on gwon matoy aju gway achi kun ma'aan nan whersuju. Achi aju kun ma'aali san umaja'."

22 Gwot anan chachay papangat nan Hudyu, "Jo'o anu otojona nan longagna ta? Kapu tan ananaon, 'Nan umaja' achi aju kun ma'aali.' "

23 Kun anan Hesus an chicha, "Nerpu aju san luta, nerpuwa' ad langit. Iluta aju, wha'ona' kus

iluta. <sup>24</sup> Sija nan ingwhaka' an cha'ajuway matoy aju gway achi kun ma'aan chanan whersuju. Tan nu achiju tuttugwaon gway sa'on chay ingwhaka' matoy aju gway achi kun ma'aan chanan whersuju."

<sup>25</sup> Gwot anancha an sija, "Ngachan'a nu'?"

Anan Hesus an chicha, "Chay ingwhaka' an cha'aju san chamchamu. <sup>26</sup> Angsan nan maiwhaka' ja mau'um'u san mipangkop an cha'aju. Jon sa'ad as sija gway nangiwhaun an sa'on kadto' nan iwhagwhakana ad as sa'on, nu ngachan ekay chingngor' an sija iwhaka' sasan takud asna luta."

<sup>27</sup> Achicha kun naagwatanay sa'ad nan ingwhakana an chicha mipangkop an Amana. <sup>28</sup> Sija nan anan Hesus an chicha, "Sa'ad nu iwhajugjus sa'on gway Ana' nan Taku maakammugwanjuway sa'on chay ingwhaka' ja wha'on kus ma'gwa' nan oo' san ugwa'ay ayobhongan jon sija yakay iwhaka' nan intudtuchun Ama an sa'on. <sup>29</sup> Ad nan nangiwhaun an sa'on iingkaw an sa'on. Achina kun tinaynan as sa'on kapu tan patinajunay oo' nan masomana."

<sup>30</sup> Sa'ad san mangiwhagawhagana sannachaja angsan nan namati an sija.

### *Nan Atuttugwaan Sija Nan Mawwajagwaja San Taku*

<sup>31</sup> Gwot anan Hesus sasay Hudyuway namati an sija, "Nu ituttuttuyuyjuway patiyon nan sussuyu' cha'aju nan kadto'ay pasuyut'u.

<sup>32</sup> Ad maakammugwanju nan atuttugwaan ad

nan atuttugwaan sachi nan mawwajagwaja an cha'aju."

<sup>33</sup> Anancha gway summungwhat an sija, "Kana' cha'ami an Abraham ad maid kun nam-mudchachu an cha'ami. Ngachan nan mangg-wanaamon magwajagwajaan ami?"

<sup>34</sup> Anan Hesus gway summungwhat an chicha, "Tuttuwa iwhaka' an cha'ajuway nu ngachan nan ma'awhersu mudchachun nan whersu as sija. <sup>35</sup> Sa'ad nan mudchachu wha'on kus mi'ahumerjan san simmudchachu an sija as ingkaingkana. Gwon nan ana' nan singhoyoy mi'ahumerjan as ingkaingkana. <sup>36</sup> Sija nan nu gwajagwajaan cha'aju san Ana' Apudyus kadto'ay magwajagwajaan aju. <sup>37</sup> Akammu'ay kana' Abraham cha'aju. Jon whayugwonjuway otojon as sa'on kapu tan achiju kun ingatan nan sussuyu'. <sup>38</sup> Sa'ad as sa'on iwhaka' nan inila' an Ama ad as cha'aju sija oonju nan chingngorju an amaju."

<sup>39</sup> Ananchaay summungwhat an sija, "Sa'ad nan amami as Abraham."

Anan Hesus an chicha, "Nu kana' cha'aju an Abraham oonju otjan nan inggwana. <sup>40</sup> Gwon san sana whayugwonjuway otojon as sa'on gway nangiwhaka an cha'aju san atuttugwaan gway chingngor' an Apudyus. Achin ku Abraham inggwa nan amasna. <sup>41</sup> Sa'ad as cha'aju o'oonju nan inggwan amaju."

Sija nan anancha an sija, "Wha'on ami kus nijana' as agkawha'. Osossa'an nan Amami gway as Apudyus."

<sup>42</sup> Anan Hesus an chicha, “Nu Apudyus nan Amaju ipatoka' otjan tan nerpuwa' an Apudyus ad annaa' ad asna san sana. Wha'on kus um-maliya' san ugwa'ay ayobhongan jon Apudyus nan nangiwhaun an sa'on. <sup>43</sup> Kaju achi maag-watan nan iwhakawhaka'? Aysaan achiju kun iningatan nan sussuyu'. <sup>44</sup> Nerpu aju san amaju gway Satanas ad nan whayugwon amaju, whayugwonju oon. Pumapatoy as sija san chamu ja maid kun manggwaana san atuttug-waan kapu tan maid kun atuttugwaan an sija. Sa'ad nu mantuli mijunun san ukalinaay tuliyan kapu tan tuliyan as sija ja sija nan nerpugwan nan tuli. <sup>45</sup> Gwon sa'ad as sa'on kapu tan atut-tugwaan nan iwhaka' achiju kun tuttugwaan as sa'on. <sup>46</sup> Ngachanna an cha'aju nan mangiwhaka gway na'awhersuwa'? Nu atuttugwaan nan iwhaka' kaju achi tuttugwaan as sa'on? <sup>47</sup> Sa'ad nan nerpu an Apudyus chongyona nan iwhakan Apudyus. Nan kapun nan achiju manchongyan wha'on aju kus nerpu an Apudyus.”

*Nan Anan Hesus San Mipangkop San Longagna*

<sup>48</sup> Anan chachay Hudyuway summungwhat an Hesus, “Ad achi tuttuwa nan ananmiyon iSamaria'a ja annat nan chimunju an si'a?”

<sup>49</sup> Anan Hesus gway summungwhat, “Maid kun chimunju an sa'on. Jon chajagwo' as Ama ad sa'ad as cha'aju achiju kun chajagwon as sa'on. <sup>50</sup> Wha'on kus anapo' nan michajagwa' gwon agwad nan manganap san michajagwa' ja sija nan mangu'um. <sup>51</sup> Tuttuwa iwhaka'

an cha'ajuway nu ngachan nan chumngor san sussuyu' achi kun puyus matoy."

<sup>52</sup> Gwot anan chachay Hudyu an sija, "Naakammugwanmi tuwaay annat nan chimunju an si'a! Natoy as Abraham ja natoy ahos chachay profeta kunja anamon nu ngachan nan chumngor san sussuyum achi kun puyus matoy. <sup>53</sup> Jo'o nangatngatu'a san nerpugwanmi gway Abraham ta? Natoy as sija ja natoy ahos chachay profeta san agwi. Adja ngachamma anam san longagnu?"

<sup>54</sup> Anan Hesus gway summungwhat, "Nu ichajaw'u nan longag'u maid kun kutu' nan chajaw'u. As Ama nan mangichajaw an sa'on gway chay ananjuwon sija nan Apudyusju. <sup>55</sup> Achiju kun agakammus sija gwon akammu' as sija. Nu ana'on achi' kun akammus sija isu' as cha'aju gway tuliyan. Jon akammu' as sija ja chumngorra' san iwhakana. <sup>56</sup> Sa'ad as Abraham gway nerpugwanju nallaylajad gway mangila san umaliya' ad asna. Gwot inilana kun nayagsa'an as sija."

<sup>57</sup> Sija nan anan chachay Hudyu an sija, "Chaan kun malimampuyu nan tagwonnu kunja inilam as Abraham?"

<sup>58</sup> Anan Hesus an chicha, "Tuttuwa iwhaka' an cha'ajuway san chaan Abraham mijana'an agwacha'."

<sup>59</sup> Sachi kun nampichit chachay taku san whatu tot whintukoncha as Hesus. Gwon sa'ad as sija nallinus kun lummajaw san Templo.



## 9

*Nan Nangipawhayugwan Hesus San Osa Laya'iyay Na'uyap*

<sup>1</sup> Sa'ad san manadchadchayanan Hesus inilana nan osa laya'i gway sikuchay na'uyap san nijana'ana. <sup>2</sup> Kun inimus chachay pasuyutna an sija gway manggwana, "Mistuyu, ngachan nan singwhersu annaja taku gwinnu chanan sinana' an sija nan singwhersu san nijana'ana gway na'uyap?"

<sup>3</sup> Anan Hesus gway summungwhat, "Wha'on kus whersun nannaja taku gwinnu whersun nan sinana' an sija jon na'gwa nannaja ta mipaila nan mataakanay oon Apudyus an sija. <sup>4</sup> Maserpu oon ta'u nan ipa'gwan nan nangiwhaun an sa'on san apadchaana tan lumawhi ad maid kun osas mawhalinay manterwhasu. <sup>5</sup> Sa'ad sannaay agwacha' ad asna luta sa'on nan silaw gway mamadcha san somсомо' chanan taku ad asna luta."

<sup>6</sup> Ingwhakan kun Hesus nan sachi tummubwha san luta kun impilutna gwot asinaot ijapyus nan pijo' san atan chay na'uyap. <sup>7</sup> Kun anana an sija, "I'a mancherrup san pu'ung ad Siloe." (Nan pijaona anan nan Siloe, niwhaun.) Gwot ummoy nancherrup chay na'uyap kun lummajaw gway anna nan ilana.

<sup>8</sup> Sija nan sa'ad chachay cherragna ja chachay takuway nangila an sija san nugwan gway sija chay mampalpalimus, anancha, "Annaja kay nin chay takuway umoy tumu'chutu'chu mampalimus ja?"

9 Anan nan uchum, "Sija!" Anan ahos nan uchum, "Wha'on kus sija jon ahoshosayana ekay!" Anan chay laya'i, "Sa'on chiya."

10 Gwot anancha an sija, "Kaman anna nan ilam san sana nu?"

11 Anan chay laya'iyay summungwhat, "Sa'ad chay osa takuway ananchaon Hesus impilutna nan tubwhana san luta kun asinaot ijapyus san ata'. Kun anana an sa'on, 'T'a ad Siloe ad nancherrup'a'. Gwot ummoja' kun nancherrup maag ekay anna nan ila'."

12 Kun anancha an sija, "Agwan nan agwadna?"

Anana, "Maid kun akammu'."

*Inimus Chanan Pariseo Nan Na'aanan Nan Uyap Chay Laya'iyay Na'uyap*

13 Sachi kun iyoychas sija sasan Pariseo.

14 Erkaw gway Umillongan nan sachi erkaw gway nampilutan Hesus san pijo' ja nangaanana san uyapna. 15 Gwot inimus ahos asin chanan Pariseo chay laya'i nu ininonaay maag ekay anna ilana. Kun anana an chicha, "Iyapyusna nan pijo' san ata' kun ummoja' nancherrup gwot maag ekay anna nan ila'."

16 Gwot anan nan uchumay Pariseo, "Sa'ad nan sachi taku wha'on kus nerpu an Apudyus kapu tan achi kun chumngor san Erkaw gway Umillongan."

Gwon anan ahos nan uchum, "Ininon nan osa taku humersuwthersu gway manggwa san a'ammasmaay mataakan?" Kun achicha kun naninnayaan.

<sup>17</sup> Gwot inasin chachay Pariseo anan say na'aan nan uyapna, “Ngachan nan anam san mipangkop an sija kapu tan inaanna nan uyapnu?”

Kun anan chay laya'i, “Profeta as sija.”

<sup>18</sup> Gwon sa'ad chachay papangat nan Hudyu achicha kun tuttugwaonay sikuchay na'uyap as sija ja anna nan ilana san sana ingkanas impaa-jagcha nan sinana' an sija. <sup>19</sup> Kun inimuscha an chicha gway manggwana, “Ana'ju nannaja gway ananjuwon sikuchay na'uyap san nijana'ana? Kunja kaman anna ilana san sana nu'?”

<sup>20</sup> Gwot anan chachay sinana' gway sum-mungwhat, “Akammumiyay sa'ad nannaja taku ana'mi ja nijana' as sija gway na'uyap. <sup>21</sup> Gwon nan ininon nan uyapnaay na'aan gwinnu nu ngachan nan nangaan san uyapna, achimi kun akammu. Imusonjus sija tan naangsan. Sija ekay kuminga.” <sup>22</sup> Amaschi nan ingwhakan nan sinana' say laya'i tan ummogjatcha sasan papangat nan Hudyu tan naahuscha nanuukuchan gway nu ngachan nan mamati an Hesus gway sija nan Mesias, maperjaw san sinagoga. <sup>23</sup> Sija nan anan nan sinana' an sija, “Naangsan as sija, imusonju ekay an sija.”

<sup>24</sup> Gwot inajakancha asin chay na'aan nan uyapna kun anancha an sija, “Isapatam an Apudyus gway iwhakam nan tuttuwa. Akammumiyay sa'ad nan sachi taku humersuwhersu.”

<sup>25</sup> Sija nan anan chay laya'i gway sum-mungwhat, “Nu humersuwhersus sija achi' kun akammu. Nan ahus yakajay akammu' na'uyapa' san nugwan ad san sana anna nan ila'.”

<sup>26</sup> Gwot anancha an sija, “Ngachan nan inggwana an si'a? Ininonaay nangaan san uyapnu?”

<sup>27</sup> Anana gway summungwhat an chicha, “Naahus'u iwhaka an cha'aju kun achiju kun tuttugwaon. Kunja kaju asinon chongyon? Jo'o whayugwonju hosay mangngachan pasuyutna?”

<sup>28</sup> Kun inana'ananchas sija gway manggwana, “Si'a nan pasuyut nan sachi taku gwon cha'ami nan pasuyut Moses. <sup>29</sup> Akammumiyay na'aapapat as Apudyus an Moses gwon na sachi taku achimi kun akammu nu agwan nan naliggwatana.”

<sup>30</sup> Anan chay laya'i an chicha gway summungwhat, “Sanat tuwa nan mataakanta gway achiju kun akammu nu agwan nan naliggwatana gwon inaanna nan uyap'u. <sup>31</sup> Akammu ta'uguay sa'ad chanan humersuwthersu achin ku Apudyus chongyon chicha. Sa'ad nan manchajaw an Apudyus ja manggwa san whayugwona pa'gwa chongyon Apudyus as sija. <sup>32</sup> Malluki san na'gwaan nan luhung maid kun nagngor as nangigkat san atan nan takuway nijana'ay na'uyap. <sup>33</sup> Nu wha'on kus nerpu nan sachi taku an Apudyus achina otjan ma'gwa nan amasna.”

<sup>34</sup> Anancha an sija gway summungwhat, “Humersuwthersu'a manipud san nijana'am kunja ka cha'amiyot nan tudtuchugwam?” Sachi kun pinerjawchas sija san sinagoga.

### *Nan Ayasi Gway Uyap*

<sup>35</sup> Chingngorn Hesus gway pinerjawcha chay laya'i kun inchasanaot anana an sija, “Ad tuttugwaom nan Ana' nan Taku?”

<sup>36</sup> Kun anan chay laya'i gway summungwhat, “Ngachan nichu, Apu, tot tuttugwao' as sija?”

<sup>37</sup> Anan Hesus an sija, “Inilam as sija ja sija nannaja ma'aapaapat an si'a.”

<sup>38</sup> Kun anan chay laya'i, “Tuttugwao' si'a, Apu!” Kun nanchajaw an Hesus.

<sup>39</sup> Kun anan Hesus, “Ummaliya' ad asna luta ta u'umo' chanan taku tot sa'ad chanan na'uyap atcha' chichas ilancho ja sa'ad chanan anna ilana mangngachancha na'uyap.”

<sup>40</sup> Kun chingngorn nan uchumay Pariseo gway agwad san sachi agwachan Hesus kun anancha an sija, “Adja sija anam nan na'uyap ami hos?”

<sup>41</sup> Anan Hesus an chicha, “Nu na'uyap aju maid otjan humasuyanju. Gwon sa'ad tan ananjuwon anna nan ilanju sissija nan whersuju gway sachi nan nanguyap an cha'aju.”

## 10

### *Nan Mijagwatan Nan Mampaspastur*

<sup>1</sup> Kun iyagwat Hesus gway manggwana, “Iwhaka' an cha'aju nan tuttuwa, nan takuway achi kun mangoy san sagwang nan pu'u' chanan kenero gway sawhali nan mangojana manaa'aw ja mamayangkat. <sup>2</sup> Gwon sa'ad nan takuway mangoy san sagwang sija nan mampaspastur sasan kenero. <sup>3</sup> Ad sa'ad as sija igkat nan mangijaachug san sagwang nan lumno'ana. Ad imatunan chanan kenero nan kingana. Ad pin'agwana chanan kernerona sasan ngachancha ad illagwana chicha. <sup>4</sup> Ad sa'ad nu illagwana losan chanan kernerona sija nan mangipangu an

chicha ad nitunudcha an sija kapu tan aagkam-mucha nan kingana. <sup>5</sup> Achicha kun mitunud san sawhali gwon umagwidcha an sija tan wha'on kus maimatunancha nan kingana.” <sup>6</sup> Iyagwat Hesus nannaja an chicha gwon achicha kun naagwatan nan ingwhakana an chicha.

*Iyagwat Hesus Nan Longagna San Whayuway Mampaspastur Sasan Kenero*

<sup>7</sup> Sija nan iyagwat Hesus asin an chicha gway manggwana, “Iwhaka' an cha'aju nan tuttuwa, sa'on nan sagwang gway mangojan chanan kenero. <sup>8</sup> Losanay ummuna an sa'on chicha chachay manaa'aw ja mamayangkat jon achin ku chanan kenero chongyon chicha. <sup>9</sup> Sa'on nan sagwang. Nu ngachan nan mangoy an sa'on matak, isun nan kenero gway lumno' ja lumagwa ad nangchas as manayawhana. <sup>10</sup> Nan manaa'aw sija ekay pangkopna nan umoy mana'aw ja pumatoy ancha mantangka. Um-maliya' gway mangatod as whijag gway maid kun man'uyangana.

<sup>11</sup> “Sa'on nan whayuway mampaspastur sasan kenero. Sa'ad nan whayuway mampaspastur sasan kenero aatchona nan whijagna kapu sasan kernerona. <sup>12</sup> Nan mayabhuwan gway wha'on kus kadto'ay mampaspastur wha'on kus sija nan sin'ugwa sasan kenero. Ilana ad nan atap gway ajam gway umawhat taynana chanan kernerona ad iyagwidna. Ad chinog-chog nan atap gway ajam chanan kenero ad nasibsibta'cha. <sup>13</sup> Umagwid chay mayabhuwan

tan mallabhu yakay as sija ja maid kun whijangnaay mangipatog sasan kenero. <sup>14</sup> Sa'on nan whayuway mampaspastur ad aagkammu' chanan kenero' ja aagkammuwa' an chicha, <sup>15</sup> isun nan mangaagkammugwan Ama an sa'on ja mangaagkammugwa' an Ama. Ad aatcho' nan whijag'u kapu sasan kenero. <sup>16</sup> Ad agwad ahos nan uchumay kenero' gway maid kun sanna-jaay naamung. Maserpu hosay ajaka' chicha. Ad chongyoncha nan kinga' ad nanamungcha as osossa'an ad osa nan mampaspastur an chicha.

<sup>17</sup> "Sija nan ipatpatoka' an Ama kapu tan aatcho' nan whijag'u tot asin'u pagkulinon. <sup>18</sup> Maid kun ma'aaya san whijag'u jon ugway'u eka mangatod. Anna nan ayobhonga' gway mangatod san whijag'u ja anna ahos nan ayobhonga' gway asin mangipagkulin. Annaja nan ingwhilin Ama an sa'on."

<sup>19</sup> Kun achi kuhos naninnayaan chachay Hudyu kapu san annachajaay ingwhakan Hesus. <sup>20</sup> Kun angstan an chicha nan manggwana, "Agwad nan chimunju an sija ja nayapang as sija. Kajuman chongyon as sija!"

<sup>21</sup> Anan nan uchum, "Wha'on kus amasna nan ukuchon nan nachimunjugwan. Jo'o ma'aan nan chimunju san uyap nan na'uyap?"

### *Sa'ad Chanan Papangat Nan Hudyu Achicha Kun Tinuttuwa As Hesus*

<sup>22</sup> Gwot niwhatug nan Pijasta gway ma'gwaniyon Nangichatunancha san Templo ad Jerusalem san chimpun nan amiyan <sup>23</sup> kun ummoy nangkagka'ay as Hesus san sowhan

nan Templo gway ma'gwaniyon Abwhawhang Solomon. <sup>24</sup> Gwot whinaligwonggwongan chanan Hudyu as sija kun anancha an sija, "Ma'anuu man ekay asim mangiwhagan an cha'ami san mipangkop an si'a? Nu si'a nan Kristu iwhawhagkam an cha'ami."

<sup>25</sup> Anan Hesus gway summungwhat an chicha, "Naahus'u iwhaka an cha'aju gwon achiju kun tuttugwaon. Sa'ad chanan o'oo' kapu san ay-obhongan Ama chachi nan mangipano'no' san mipangkop an sa'on. <sup>26</sup> Jon achiju kun tuttugwaon kapu tan wha'on kus kenero' cha'aju. <sup>27</sup> Sa'ad chanan kenero' chongyoncha nan kinga'. Aagkammu' chicha ja tunuchona' an chicha. <sup>28</sup> Ad atcho' an chicha nan whijag gway maid kun pungpungna ad achicha kun misiyan an Apudyus as ingkaingkana ja maid kun ma'apyos an chicha an sa'on. <sup>29</sup> Sa'ad as Ama gway nangitayo' an chicha an sa'on nangatngatu san losan. Ad maid kun ma'apyos an chicha an Ama. <sup>30</sup> Sa'ad as sa'on ja as Ama osossa'an ami."

<sup>31</sup> Asin nampichit chanan Hudyu sasan whatu tot whintukoncha as sija. <sup>32</sup> Anan Hesus an chicha, "Angsan nan impaila' an cha'aju gway whayuway impa'gwan Ama an sa'on. Ad ngachanna sannachaja inggwa' nan kapun nan mamintukanju an sa'on?"

<sup>33</sup> Anan chachay Hudyu gway summungwhat, "Wha'on kusan whayuway inggwam nan mamintukanmi an si'a jon kapu san ingwhakamay maamamangan Apudyus. Kapu tan sa'ad as si'a



gway kakangayna ekajay taku mangngadnom nan longagnu Apudyus.”

<sup>34</sup> Anan Hesus gway summungwhat an chicha, “Jo’o achi nilista san Lintogju\* gway anan Apudyus, ‘Sa’ad as cha’aju apudyus aju.’† <sup>35</sup> Nu apudyus nan iyagwag Apudyus an chichaay nangiwhagana san ukudna akammu ta’uway sa’ad nan nilistaay Ukud Apudyus achi kun mabos. <sup>36</sup> Kunja kaju anan an sa’onon naawhersu’a san whersuway maamamangan Apudyus san ana’on ‘Sa’on nan Ana’ Apudyus?’ <sup>37</sup> Nu achi’oon nan terwhasun Ama gway ipa’gwana an sa’on achiju tuttugwaon as sa’on. <sup>38</sup> Gwon nu oo’ nan terwhasun Ama ta’on nu achiju tuttugwaon as sa’on, tuttugwaonju otjan chanan inggwa’ tot maakammugwanju ja maagwatanjuway anna as Ama an sa’on ja agwacha’ an Ama.”

<sup>39</sup> Sija nan asincha otjan chopapon as Hesus gwon nallinus an chicha kun aysan. <sup>40</sup> Gwot nanagkulin asin as Hesus san chomang nan gwanggwangay Jordan san ikaw gway nanghonorjahonjakan Juan san chamu. Kun iningkaw as sija ad aschi. <sup>41</sup> Ad angsanay taku nan ummoy an sija. Kun asi’a’anancha, “Maid kun inggwan Juan gway Manghohonjag as mataakan gwon losanay ingwhakan Juan gway mipangkop sannaja taku tuttuwa.” <sup>42</sup> Gwot angsan nan namati an Hesus ad aschi.

## 11

---

\* **10:34** 10:34 Sa’ad nannaja “Lintog”, Ukud Apudyus san Chachaanay Tuyag. † **10:34** 10:34 Mawhasa san Salmo 82:6.

### *Nan Natojan Lazaro*

<sup>1</sup> Iningkaw nan osa laya'iyay nasa'it gway Lazaro nan ngachanna gway iBetania. Nan Betania ilin ahos cha Maria an Marta gway susunudna. <sup>2</sup> Ad sa'ad as Maria anna sunudna sija chay nangihu'hu' san whangwhangyu san i'in Apu Hesus kun pinunachana san huu'na. <sup>3</sup> Sija nan nangwhaun chachay mansunuchay huwhai as umoy mangiwhaka an Hesus gway manggwana, "Apu, sa'ad chay whawhallug-womay hubuyunnu nasa'it."

<sup>4</sup> Chingngorn kun Hesus chi anana, "Nan sachi sa'it wha'on kus otoy nan ma'gwaana jon na'gwa nannaja tot mipaila nan inachajaw Apudyus tot michajagwa' gway Ana'na kapu sannaja." <sup>5</sup> Ipatpatog Hesus chachay mansusunud gway Marta, Maria ja Lazaro. <sup>6</sup> Ta'on nu chingngornaay nasa'it as Lazaro achi kun ummoy gway inuyayna jan nan chugwaay erkaw. <sup>7</sup> Napping ku chugwa erkaw anan Hesus sasan pasuyutna, "Inta'u asin ad Judea."

<sup>8</sup> Anan chanan pasuyutna an sija, "Mistuyu, say sinerkagwan takangay cha'a whintukon sasan Hudyu. Kunja asin'a hos umoy ad aschi?"

<sup>9</sup> Anan Hesus gway summungwhat, "Jo'o achi nasagwayan as chugwa uyas nan osa erkaw ta? Nu ngachan nan manadchayan san erkaw achi kun michungpur tan kapu san padcha anna nan ilana. <sup>10</sup> Gwon nu ngachan nan manadchayan san lawhi michungpur tan maid kun silaw an sija." <sup>11</sup> Napping kun Hesus iwhaka nan sachi anana an chicha, "Sa'ad as Lazaro gway

hubuyun ta'u nanassuy jon iya' tot whangono' as sija."

<sup>12</sup> Gwot anan chanan pasuyutna an sija, "Apu, nu nanassuy as sija ayawniyot ma'aan nan sa'itna ja." <sup>13</sup> Sija whayugwon Hesus anan nan natoy as Lazaro gwon anancha kunnu sija whayugwona anan nan nanassuy ekas sija.

<sup>14</sup> Gwot sija nan ingwhawhagkan Hesus an chicha gway manggwana, "Natoy as Lazaro. <sup>15</sup> Gwon humayugwanju nan maicha' san natojana tot mamati aju. Maserpu inta'u an sija."

<sup>16</sup> Gwot anan Tomas gway ananchaon Didymus\* san huhuyunnaay pasuyut, "Inta'u hos tot mitapi ta'way matoy an Hesus."

### *As Hesus Nan Manaku Sasan Natoy*

<sup>17</sup> Gwot hummu'nag ku cha Hesus ad Betania naakammugwanaay napping na'apat nan erkaw Lazaro san lohonna. <sup>18</sup> Ad nan Betania umoy as tuyuway kilometro nan aachajuna san Jerusalem <sup>19</sup> kun angsan nan iJudea gway ummoy nalliwligwa an Marta ja Maria kapu san sunudchaay natoy.

<sup>20</sup> Gwot sa'ad as Marta chingngorna kunay anna umali as Hesus, ummoyna inahot as sija gwon natchay as Maria gway tummutu'chu ad ugwacha. <sup>21</sup> Gwot anan Marta an Hesus, "Apu, nu iningkaw'a otjan ad asna achi otjan natoy nan sunud'u. <sup>22</sup> Jon ta'on nu amasnat akammu'ay nu ngachan nan ochagwom an Apudyus atchon Apudyus an si'a."

---

\* **11:16** 11:16 Sa'ad nan "Didymus" sija nan Grinegoway ngachan Tomas gway sa'ad nan pijaona anan "Nanapa'."

<sup>23</sup> Anan Hesus an sija, “Mataku nan sunudnu.”

<sup>24</sup> Anan Marta an sija, “Akammu'ay mataku as sija san matakuwan nan natoy san udchin nan erkaw.”

<sup>25</sup> Anan Hesus an sija, “Sa'on nan manaku sasan taku san otoy ja sa'on nan mangatod san whijag as ingkaingkana. Nan mamati an sa'on ta'on nu matoy, mataku. <sup>26</sup> Ja nu ngachan nan mawhiwhijag ja mamati an sa'on achi kun puyus matoy. Ad tuttugwaom na?”

<sup>27</sup> Anan Marta an sija “Oon, Apu, tinuttuwa' si'a gway si'a nan Kristu gway Ana' Apudyus gway umalid asna luta.”

### *Nalluwa As Hesus*

<sup>28</sup> Napping kun Marta iwhaka nan sachi nanagkulin ad ugwacha gway ummoy nangajag an Maria gway sunudna. Achina kun impaakammu san aachugwan gway manggwana, “Anna hummu'nag nan Mistuyu ad asna ad ipaajag cha'a.” <sup>29</sup> Chingngorn kun Maria nan ingwhakan Marta nernagwa kun ummoy an Hesus. <sup>30</sup> Chaan kun chumakus as Hesus san ilicha, sissija agwad say nangabtan Marta an sija. <sup>31</sup> Sija nan sa'ad chachay iJudea gway iniingkaw an Maria san hoyoy gway malliwligwa an sija, inilacha kunay nerniggwat ja lummagwa as Maria nitunudcha an sija. Anancha kunnu umoy san niilhonan Lazaro tot maniwhil as sija ad aschi. <sup>32</sup> Gwon sa'ad as Maria chummakus kun san agwachan Hesus gwot inilan Hesus as sija nanchumug san i'ina gway manggwana, “Apu, nu iningkaw'a otjan ad asna achi otjan natoy nan sunud'u.”

<sup>33</sup> Gwot sa'ad as Hesus, inilana kun as Maria gway maniwhiiwhil ja chachay Hudyuway nitunud an sija gway maniwhiiwhil, lummagwing nan somsono'na kun amod nan sasangana.

<sup>34</sup> Kun anana, "Agwan nan nangilhonanju an sija?"

Anancha an sija, "Apu, gwaynu ta umalim ilan."

<sup>35</sup> Sachi kun nalluwa as Hesus.

<sup>36</sup> Gwot anan chachay Hudyu, "Ilanju ad nan mamayuna an sija."

<sup>37</sup> Gwon anan nan uchum an chicha, "Nu inaanna nan uyap nan na'uyap kana achi impagwod as Lazaro san otoy nu'?"

### *Nan Natakuwan Lazaro*

<sup>38</sup> Gwot sa'ad as Hesus ummamod asin lummagwing nan somsono'na san chummakus san niilhonan Lazaro. Lijang na sachi niilhonana gway naongwhan san whatu. <sup>39</sup> Kun anan Hesus, "Aanonju nan whatuway onobna."

Gwon anan Marta gway chay sunud nan natoy, "Apu, manakub san sana tan mi'apat nan erkaw-nad kanad san natojana."

<sup>40</sup> Anan Hesus an sija, "Jo'o achi' ingwhaka an si'aay nu tuttugwaom as sa'on mailam nan inachajaw Apudyus." <sup>41</sup> Gwot inancha chay whatuway onobna. Kun nantangad as Hesus gwot anana, "Ama, manjamana' tan chingngorm as sa'on. <sup>42</sup> Akammu'ay patinajunnu chongyon as sa'on jon kapu sannachaja takuway nasi'asi'ad iwhaka' na tot tuttugwaonchaay si'a nan nangiwhaun an sa'on." <sup>43</sup> Ingwhakana ku sachi impa'uyna gway manggwana, "Lazaro,

lumagwa'a!" <sup>44</sup> Kun lummagwa chay natoy gway napuputtiputan nan i'ina ja imana san luput ja nahungut nan hoserna san panju. Kun anan Hesus an chicha, "U'whachonju nan niputiput an sija ad ainnugwana manadchayan."

*Nan Nanuukuchan Chanan Mangtoy An Hesus  
(Mateo 26:1-5; Mer'us 14:1-2; Lukas 22:1-2)*

<sup>45</sup> Sachi kun angstan sasay Hudyuway ummoy an Maria gway nangila san inggwan Hesus nan namati an sija. <sup>46</sup> Gwon iningkaw nan uchum an chicha gway ummoy sasan Pariseo kun ingwhakacha nan inggwan Hesus. <sup>47</sup> Sija nan impaajag chachay papangat nan papachi ja chachay Pariseo chanan uchumay papangat nan Hudyu. Kun nanuukuchancha gway manggwana, "Ngachan nan oon ta'u? Tan sa'ad nannaja taku angstan nan mataakan gway o'ona. <sup>48</sup> Nu ijuja ta'us sija san amaschi o'ona losan nan taku tuttugwaon as sija ad ummali chanan iRoma ad iwwa'icha nan Templo ta'u ja tangkaancha nan losanay ili ta'u."

<sup>49</sup> Gwon sa'ad nan osa an chicha gway Caifas nan ngachanna gway sija nan angatuwanay pachi san sachi tagwon, anana an chicha, "Maid kun puyus akammuju. <sup>50</sup> Achiju kun som-som'onay humayugwanju nan matoy nan osa taku sasan aachugwan nu nan matangkaan nan losanay umili Hudyu." <sup>51</sup> Wha'on kus ingwhakana nannaja san ugwanaay som-somo' jon kapu tan sija nan angatuwanay pachi san sachi tagwon, impaipadtun Apudyus an sija gway sa'ad as Hesus matoy kapu sasan Hudyu. <sup>52</sup> Ad

wha'on kus ahus chanan Hudyu ekay jon sa'ad ahos chanan ana' Apudyus gway nigwayas san ailiili, ayusona chicha manosossaanon.

<sup>53</sup> Gwot malluki kusan sachi erkaw nanuukud chachay papangat nan Hudyu tot otojoncha as Hesus. <sup>54</sup> Sija nan iyakay cha Hesus gway umoy mampaipaila mangkagka'ay sasan iJudea. Jon ummoycha san achani san luta gway maid kun ingkaw as taku san osa iliyay ananchaon Epraim. Kun iningkawchad aschi sasan pasuyutna.

<sup>55</sup> Takangay nan pijastan chanan Hudyu gway ma'gwaniyon Lumaus. Kun angstan nan takuway nerpu san ailiiliyay ummoy ad Jerusalem san chaan malluki nan Pijasta tot umoycha oon nan ukalicha gway maserpu mampapor'ascha.†

<sup>56</sup> Gwot inanaanapchas Hesus kun asi'a'anancha san summisi"achancha san sowhan nan Templo, "Ngachan nan ananju? Ad umalis sija san Pijasta?" <sup>57</sup> Kun ingwhilin chachay papangat nan papachi ja chachay Pariseo gway nu ngachan ad nan mangakammu san agwachan Hesus, ipaakammuna tot chopaponchas sija.

## 12

*Nan Nangisiitan Maria San Whangwhangyu San I'in Hesus Ad Betania*  
(Mateo 26:6-13; Mer'us 14:3-9)

<sup>1</sup> Onom ad gway erkaw asiyot nan pijasta gway ma'gwaniyon Lumaus, ummoy as Hesus ad

---

† **11:55** 11:55 Mawhasa san 2 Cronicas 30:17-19 ja Numero 9:6-12 gway ingwhilin Apudyus sasan takuna gway mampapor'ascha jan ad asichaot lagsa'an nan Pijasta gway ma'gwaniyon Lumaus.

Betania gway ilin Lazaro gway chay tinakuna san natojana. <sup>2</sup> Gwot insakasakanan chanan taku ad aschi nan anon Hesus san lawhi kun hummachang as Marta gway nanchurngu kun osas Lazaro sasan na'a'an an Hesus. <sup>3</sup> Gwot sa'ad as Maria inayana nan koggwan nan litro gway amod nan patognaay whangwhangyu gway pasig nardo, kun insiitna san i'in Hesus kun asinaot punachan san huu'na. Ad sa'ad nan hoyoy napnu san whangun nan whangwhangyu. <sup>4</sup> Ad sa'ad as Judas Iscariote gway osa sasan pasuyut Hesus gway sija nan mangijiwhit an sija, anana, <sup>5</sup> "Mila'u otjan nannaja whangwhangyu as tuyungkasut as dinario ad naatod san whawha'sigwot?" <sup>6</sup> Ingwhakana na wha'on kus kapu tan isi'nana chanan whawha'sigwot jon kapu tan manaa'aw as sija ja sija nan mamangchon san pila' ad choona a'huton nan chokana.

<sup>7</sup> Gwot anan Hesus, "Ainnugwana man. Tinterterponna na tot mangununnana mallana san lachag'u san miilhona'. <sup>8</sup> Tan nan whawha'sigwot patinajunay iingkaw an cha'aju gwon wha'ona' kus patinajunay iingkaw an cha'aju."

### *Manuukuchancha Nan Mangtojanicha An Lazaro*

<sup>9</sup> Naakammugwan kunan amochay taku gway agwad as Hesus ad Betania, ummoycha. Ad wha'on ku' ahus ekay as Hesus as umoycha ilan jon whayugwoncha hosay ilan as Lazaro gway chay tinakuna san natojana. <sup>10</sup> Gwon sa'ad chanan papangat nan papachi nanuukuchancha



gway otojoncha hos as Lazaro <sup>11</sup> tan kapu san na'gwa an sija angsan sasan Hudyu nan ummoy an Hesus kun tinuttuwachas sija.

*Nan Nilumno'an Hesus Ad Jerusalem*

*(Mateo 21:1-11; Mer'us 11:1-11; Lukas 19:28-40)*

<sup>12</sup> Mawhikat kun sa'ad chachay amochay taku gway ummoy na'apijasta chingngorcha kun gway umoy as Hesus ad Jerusalem, <sup>13</sup> nangayacha san tuhun nan palma\* kun ummoycha inahot as Hesus. Kun ip'aip'awchaay manggwana,

“Hosanna!†

Piyan as sija gway umali san ayobhongan Apudyus.

Machaychajaw as sija gway Alin chanan iJerusalem!”

<sup>14</sup> Kun inchasan Hesus nan uyhun nan asno kun nangawhajuwana. Tan nilista san Ukud Apudyus gway anana,

<sup>15</sup> “Achi aju umogjat cha'ajuway iJerusalem.

Ilanju nan Aliju anna umaliyay

nangaabwhaju san uyhun nan asno.”‡

<sup>16</sup> Nannaja na'gwa wha'on kus naagwatan chanan pasuyutna san sachi chimpu. Jon nap-pung kun nipaila nan inachajaw Hesus san natakuwana asichaot somsom'on chay nilista

---

\* **12:13** 12:13 Sa'ad nan palma osa ayasin nan muya gway isun nan hugwa. † **12:13** 12:13 Sa'ad nannaja Aramaic gway apapat, nan pijaona anan “Takuwon cha'ami” gwon awni kun nauser nu manchaychajaw. ‡ **12:15** 12:15 Mawhasa san Zacarias 9:9.

gway mipangkop an sija ja annaja inggwacha an sija.

<sup>17</sup> Ad sa'ad chachay takuway iningkaw an sija say nam'agwana an Lazaro san lohonay lijang kun tinakuna as sija san otoy, impano'no'cha nan inilacha. <sup>18</sup> Gwot ummoy ahos nan amochay taku inahot as Hesus kapu tan chingngorcha nannaja mataakanay inggwana.

<sup>19</sup> Sija nan asi'a'anan chanan Pariseo, "Ilanju-wot maid kun ma'gwa ta'u. Amod nan takuway ummoy nitunud an sija!"

### *Nan Nanganapan Nan Uchumay Griego An Hesus*

<sup>20</sup> Iningkaw chanan uchumay Griego gway umoy ad Jerusalem tot manchajawcha san Pi-jasta. <sup>21</sup> Gwot sa'ad nannachaja ummoycha an Felipe gway iBetsaida ad Galili kun inimuscha an sija gway manggwana, "Apu, whayugwonmi ilan as Hesus."

<sup>22</sup> Ummoy Felipe ingwhaka an Andres kun ummoychaay chugwa ingwhaka an Hesus.

<sup>23</sup> Kun anan Hesus gway summungwhat an chicha, "Hummu'nag nan chimpuway micha-jagwa' gway Ana' nan Taku. <sup>24</sup> Tuttuwa iwhaka' an cha'aju gway nu achi mijoso' nan osaay hu'orn nan trigo san luta ja achi matoy sissija eka osossa'an. Gwon nu matoy mamushus as angсан. <sup>25</sup> Nu ngachan nan ahus nan whijagnas patpatkona achi kun ma'awhijag an Apudyus as ingkaingkana gwon nu ngachan nan achi mangipatog san whijagna ad asna luta kapu an sa'on, ma'awhijag an Apudyus as ingkaingkana.

<sup>26</sup> Nu ngachan nan mansilwhi an sa'on maserpu mitunud an sa'on. Ad sa'ad nu agwan nan agwad'u agwad ahos as sija. Nu ngachan nan mansilwhi an sa'on ichajaw Ama."

*Nan Nangiwhagan Hesus San Matojana*

<sup>27</sup> Kun intuyuy Hesus gway manggwana, "San sana anna nakuyu nan somsomo"u. Ad ngachamma iwhaka'? Ana'on, 'Ama, ilisiya' san likat gway ippong'u?' Wha'on tan annaja nan kapun nan ummaliya' san sana chimpu. <sup>28</sup> Ama, ichajawnu nan ngachannu!"

Gwot anan nan kingaay nerpuḍ langit, "Nap-pung'u ichajaw ad asi' asinon ichajaw."

<sup>29</sup> Gwot sa'ad chachay takuway nasi'asi'ad ad aschi ja nangngor san kinga, ananchaon nangichur. Anan nan uchum, "Na'aapapat nan anghel an sija!"

<sup>30</sup> Anan Hesus gway summungwhat, "Wha'on kus humayugwa' nannaja kingaay chingngorju jon humayugwanju chi. <sup>31</sup> Sana nan mau'uman nan luhung. Ad nan mangituyay sannaja luhung sana nan maawha'ana. <sup>32</sup> Ad as sa'on nu miwhajuka' san krus paachayuko' nan losanay taku gway mamati an sa'on." <sup>33</sup> Amaschi nan ingwhakana as mangipaakammugwana san ininonay matoy.

<sup>34</sup> Gwot anan chachay takuway summungwhat an sija, "Naagwatanmi san Ukud Apudyus§ gway sa'ad nan Kristu iingkaw as ingkaingkana. Kunja kamma ananon maserpuway miwhajug san krus

---

§ 12:34 12:34 Nan niigka san Griego "Lintog ta'u."

nan Ana' nan Taku? Ngachamma nannaja gway Ana' nan Taku nu'?"

<sup>35</sup> Sija nan anan Hesus an chicha, "Sina'itan nan ingkagwan nan silaw an cha'aju. Manadchayan aju san annaan nan silaw an cha'aju tot achi cha'aju awha'on san manghulingot. Nan manadchayan san manghulingot achina kun akammu nan umajana. <sup>36</sup> Sa'ad san annaan nan silaw an cha'aju tuttugwaonju nan silaw tot mangngachan aju anana' nan silaw."

Ingwhakan kun Hesus nan sachi lummajaw gway nallinus an chicha. <sup>37</sup> Ta'on nu angsan nan mataakanay inggwana san agwachancha achicha kun tuttugwaon as sija <sup>38</sup> tot tumuttuwa nan anan profeta Isaias gway anana, "Apu, ngachan nan namati san ingwhakami?

Ja ngachan nan nangipailan Apudyus san pigsana?"\*

<sup>39</sup> Sija nan achicha kun mamati kapu tan anan ahos Isaias,

<sup>40</sup> "Inuyap Apudyus nan atacha  
tot achicha ma'aila

ja impawhatuna nan somso'mo'cha  
tot maid maagwatancha

ja tot achicha managkulin an sa'on, anan  
Apudyus,  
ad impawhayu' chicha."†

<sup>41</sup> Ingwhakan Isaias nannaja kapu tan inilana nan inachajaw Kristu kun ingwhakana nan mi-pangkop an sija.

---

\* **12:38** 12:38 Mawhasa san Isaias 53:1. † **12:40** 12:40 Mawhasa san Isaias 6:10; Mateo 13:14.

<sup>42</sup> Gwon uyay nu amaschi angstan sasan pa-pangat nan Hudyu nan namati an Hesus. Jon kapu tan umogjatcha sasan Pariseo achicha kun ipaakammu tan maperjawcha san sinagoga.

<sup>43</sup> Tan sija impatogcha nan mapachajagwan-cha sasan taku nu nan mapachajagwancha an Apudyus.

### *Ukud Hesus Nan Mangu'um Sasan Taku*

<sup>44</sup> Kun inipa'w Hesus gway manggwana, "Nu ngachan nan mamati an sa'on wha'on kus ahusa' as tuttugwaona, tuttugwaona hos nan nangiwhaun an sa'on. <sup>45</sup> Ad nan mangila an sa'on mailana hos nan nangiwhaun an sa'on. <sup>46</sup> Sa'on nan silaw gway ummalid asna luta tot nu ngachan ad nan mamati an sa'on achi kun iingkaw san manghulingot.

<sup>47</sup> "Ad nu ngachan nan manchongor san ukud'u gwon achi kun chumngor sina achi' kun u'umon as sija. Tan wha'on kus ummaliya' tot u'umo' chanan taku ad asna luta jon ummaliya' ta takuwo' chicha. <sup>48</sup> Nan mallagwing an sa'on ja achina tuttugwaon nan ukud'u, agwad nan mangu'um an sija. Chay inukud'uwanchi gway atuttugwaan nan mangu'um an sija san udchin nan erkaw <sup>49</sup> kapu tan achiya' kun nanukud san ugwa'ay somsono' jon nan nangiwhaun an sa'on gway as Ama, sija nan nangiwhilin an sa'on nu ngachan nan iwhaka' ja nu ngachan nan ukucho'. <sup>50</sup> Ad akammu'ay sa'ad nan whilinna mangatod as ma'awhijakan an Apudyus as ingkaingkana. Sija nan nu ngachan nan iwhaka' sija nan impaiwhakan Ama an sa'on."

# 13

## *Nan Nangisuwan Hesus San I'in Chanan Pasuyutna*

<sup>1</sup> Osa ad eka erkaw asiyot nan Pijasta gway ma'gwaniyon Lumaus, ad aagkammun Hesus gway humu'nag nan chimpuna gway lumajaw ad asna luta ja managkulin an Amana. Sikud gway impatpatogna chanan summuyut an sija ad asna luta ad san sana impailana an chicha nan lajadna gway maid kun uyangna.

<sup>2</sup> Sa'ad san mangamanganan cha Hesus ja chanan pasuyutna san lawhi naahus Satanas ipaslo' san somsono' Judas gway ana' Simon Iscariote ta ijiwhitna as Hesus. <sup>3</sup> Ad sa'ad as Hesus aagkammuna gway inatod Amana an sija nan losanay ayobhongan ja nerpus sija an Apudyus ad umoy managkulin an Apudyus. <sup>4</sup> Sija nan summi'ad as sija san mangamanganancha kun inaanna nan kotap nan silupna kun asinaot ayan nan tu'erja gwot in'ainna. <sup>5</sup> Gwot inggwaana san chanum nan payangkan kun asinaot isuwan nan i'in chanan pasuyutna kun pinunachana san tu'erjaay in'a'ainna.

<sup>6</sup> Gwot miwhatug kus sija an Simon Pedro anan Pedro an sija, "Apu, adja isuwan nan i'i'?"

<sup>7</sup> Anan Hesus gway summungwhat an sija, "Nan o'oo' anna achim pun maagwatan san sana gwon maagwatam a' asi."

<sup>8</sup> Kun anan Pedro an sija, "Puyus gway achim pun isuwan nan i'i'."

Gwon anan Hesus gway summungwhat, “Nu achi' isuwan nan i'im achi'a kun miwhilang an sa'on.”

<sup>9</sup> Anan Simon Pedro an sija, “Apu, wha'on kus ahus yakay i'i' jon itapim ahos nan ima' ja wha"ag'u!”

<sup>10</sup> Anan Hesus an sija, “Nan naahus manamos wha'on kus maserpu manamos asin tan por'as as sija. Ahus ekay i'ina as maisuwan. Por'as aju jon wha'on aju kus losan.” <sup>11</sup> Kapu tan aagkammuna nan mangijiwhit an sija, sija nan ananaon, “Wha'on aju kus losan por'as.”

<sup>12</sup> Nappungna ad isuwan nan i'icha insilupna asin nan kotap nan silupna kun nanagkulin san ingkagwana san lamisaan. Kun anana an chicha, “Maagwatanju nannaja inggwa' an cha'aju?” <sup>13</sup> Agwakanjus sa'on as Mistuyu ja Apu ad ustu nan ananju tan tuttuwa gway sa'onnat. <sup>14</sup> Sija nan sa'ad tan as sa'onay Apuju ja Mistuyuju nan nangisu san i'iju maserpuway maninnisu aju hos. <sup>15</sup> Inggwa' an cha'aju nan mangilanju tot oonju hos nan inggwa' an cha'aju. <sup>16</sup> Tuttuwa iwhaka' an cha'aju gway sa'ad nan mudchachu wha'on kus nangatngatu san amuna ja sa'ad ahos nan niwhaun wha'on kus nangatngatu san nangiwhaun an sija. <sup>17</sup> Ad sa'ad tan naagwatanju nannachaja piyan nan whijagju nu oonju chana.

<sup>18</sup> “Wha'on kus cha'aju losan nan pijao' iwhaka. Aagkammu' chanan pinili'. Gwon maserpu ma'gwa nan nilista san Ukud Apudyus gway chay ananaon, ‘Nan na'auhuuhungay na'a'an an sa'on san tinapay whinursunas

sa'on.'\* <sup>19</sup> San sana iwhaka' an cha'aju nannaja san chaan ma'gwa tot sa'ad nu ma'gwa tuttug-waonjuway 'SA'ON as SA'ON.' <sup>20</sup> Tuttuwa iwhaka' an cha'aju gway nu ngachan nan mangajag san iwhaun'u inajakana' ahos. Ad nu ngachan nan mangajag an sa'on inajakana nan nangiwhaun an sa'on."

*Nan Nangiwhagan Hesus San Mijiwhitana*

*(Mateo 26:20-25; Mer'us 14:17-21; Lukas 22:21-23)*

<sup>21</sup> Napping kun Hesus iwhaka chi nakuyu as amod nan somsomo'na kun impaakammuna gway manggwana, "Tuttuwa iwhaka' an cha'aju gway osa an cha'aju nan mangijiwhit an sa'on."

<sup>22</sup> Kun nanisitollong chachay pasuyutna gway mati'awcha nu ngachanna an chicha nan pijaona anan. <sup>23</sup> Ummaassiyay tummu'chu san cherrag Hesus nan osa sasan pasuyutna gway ipatpatogna. <sup>24</sup> Sija nan nayyangod as Simon Pedro san sachiyay pasuyut ta imusona an Hesus nu ngachanna an chicha nan pijaona anan.

<sup>25</sup> Gwot nisachag nan sachiyay pasuyut an Hesus kun anana an sija, "Apu, ngachan nichu?"

<sup>26</sup> Kun anan Hesus gway summungwhat, "Sija nan mangatcha' san ituyno"u gway pi"in nan tinapay." Gwot intuyno'na chay pi"in nan tinapay kun inatodna an Judas gway ana' Simon Iscariote. <sup>27</sup> Gwot inayan kun Judas chay tinapay sinumpaw as Satanas an sija.

Gwot anan Hesus an sija, "Nan whayugwomay oon a"agwaynuway manggwa." <sup>28</sup> Gwon achin

---

\* **13:18** 13:18 Mawhasa san Salmo 41:9



ku chachay agwad san oo"anan naagwatan nu kanama iwhaka chi an Judas. <sup>29</sup> Anan ekay uchumon sa'ad tan Judas nan mamangchon san pila', ingwhakan Hesus an sijaay umoy malla'us usayoncha san pijasta gwinnu umoy mangatod as pila' san whawha'sigwot.

<sup>30</sup> Gwot inayan kun Judas nan tinapay ner-nagwa as sija. Ad lawhi nan sachi.

### *Nan Assahuway Whilin Hesus*

<sup>31</sup> Aysan kus Judas anan Hesus, "Ad san sana sa'ad as sa'onay Ana' nan Taku nichajaw ad michajaw ahos as Apudyus kapu an sa'on. <sup>32</sup> Ad sa'ad nu michajaw as Apudyus kapu an sa'on, as Apudyus sija ahos nan mangichajaw an sa'on ad nanichajawna an sa'on. <sup>33</sup> Cha'ajuway anana"u, sina'itan nan ingkagwa' an cha'aju. Anapona' an cha'aju ad isun nan ingwhaka' sasay papangat nan Hudyu, iwhaka' ahos an cha'aju san sana gway sa'ad nan umaja' achi aju kun ma'aali. <sup>34</sup> Anna nan assahu whilin gway atcho' an cha'aju. Manisiwhayu aju. Maserpu manisiwhayu aju as isun nan mamayu' an cha'aju. <sup>35</sup> Tan nu manisiwhayu aju maakammugwan nan losanay taku gway pasuyut'u cha'aju."

### *Nan Nangiwhagan Hesus San Mangisuliwhan Pedro An Sija*

*(Mateo 26:31-35; Mer'us 14:27-31; Lukas 22:31-34)*

<sup>36</sup> Kun anan Simon Pedro an Hesus, "Apu, agwan nan ajam?"

Kun anan Hesus gway summungwhat, “Achi'a kun mawhalinay mitunud an sa'on san sana san umaja' gwon mitunud'a san tapin chi erkaw.”

<sup>37</sup> Kun anan Pedro an sija, “Apu, kaman achiya' mawhalinay mitunud an si'a san sana? Aatcho' nan whijag'u kapu an si'a!”

<sup>38</sup> Gwot anan Hesus gway summungwhat, “Ad tuttuwa aatchom nan whijagnu kapu an sa'on? Iwhaka' an si'a nan tuttuwa: Chaan ad mangu'uu' nan awwit mamitlum sa'on isulib.”

## 14

### *As Hesus Nan Umoy Mangisakana San Iggagwan Ad Langit*

<sup>1</sup> Anan Hesus an chicha, “Achi aju malilihu'an. Tuttugwaonju as Apudyus ja tuttugwaonju hos as sa'on. <sup>2</sup> Angsan nan magkagwan san hoyoy Ama. Nu wha'on as tuttuwa na achi' otjan iwhaka an cha'ajuway iya' isakana nan ingkagwanju. <sup>3</sup> Ad mappung'u ad umoy isakana nan igkagwanju umaliya' asin ad inajaka' cha'aju tot agwan ad nan agwad'u agwad aju hos. <sup>4</sup> Ad nu agwan nan umaja' akammuju nan chayan.”

### *As Hesus Nan Chayan Gway Umoy Ad Langit*

<sup>5</sup> Anan Tomas an Hesus, “Apu, achimi kun akammu nu agwan nan ajam. Ininonmiyay mangakammu san chayan?”

<sup>6</sup> Anan Hesus an sija, “Sa'on nan chayan ja nan atuttugwaan ja nan whijag. Maid kun umoy an Ama nu achi mangoy an sa'on. <sup>7</sup> Nu tuttuwaay akammuju nu ngachanna as sa'on, akammuju

hos as Ama. Ad malluki san sana akammujus sija ja inilajus sija.”

<sup>8</sup> Anan Felipe, “Apu, ipailam an cha'ami as Ama ta mapno' ami.”

<sup>9</sup> Anan Hesus an sija, “Felipe, nawhajakay iniingkagwa' an cha'aju kunja chaannu ekay maakammugwan as sa'on? Nu ngachan nan nangila an sa'on inilana as Ama. Kunja kamma ananon, 'Ipailam an cha'ami as Ama'? <sup>10</sup> Jo'o achim tuttugwaonay agwacha' an Ama ja annas Ama an sa'on? Sa'ad nan iwhakawhaka' an cha'aju wha'on kus nerpu san somsomo''u gwon as Ama gway iingkaw an sa'on nan manggwa san terwhasuna gway inggwa'inggwa'. <sup>11</sup> Tuttugwaonjus sa'on san manggwanaa'on agwacha' an Ama ja annas Ama an sa'on. Gwon nu achiju tuttugwaon as sa'on mamati aju otjan kapu sasan inggwa'inggwa'. <sup>12</sup> Tuttuwa iwhaka' an cha'aju gway nu ngachan nan mamati an sa'on oona hos nan o'oo'. Ancha amamod pay nan oona nu nan o'oo' kapu tan sa'ad as sa'on iya' an Ama. <sup>13</sup> Ad nu ngachan nan ochagwonju kapu san ngachan'u, oo' ta michajaw as Ama kapu an sa'on gway Ana'na. <sup>14</sup> Nu ngachamman sinat gway ochagwonju kapu san ngachan'u, oo'.”

### *Iwhaun Apudyus Nan Ispilituna*

<sup>15</sup> Intuyuy Hesus gway manggwana, “Nu ipatogjus sa'on sa'ad chanan whilin'u chongyonju. <sup>16</sup> Ochagwo' ad an Ama atchona an cha'aju nan osa ahosay Mamachang an cha'aju tot ingkaw an cha'aju as ingkaingkana. <sup>17</sup> Sa'ad nan Mamachang sija nan Ispilitun Apudyus

gway mangipaakammu san atuttugwaanay mipangkop an Apudyus. Achin ku chanan takud asna luta ajakan nan Ispilitun Apudyus kapu tan achicha kun maila as sija ja achicha kun akammu as sija. Gwon sa'ad as cha'aju akammu as sija kapu tan iingkaw an cha'aju ja agwad an cha'aju.

<sup>18</sup> “Wha'on kus tayna' cha'aju as isun chanan ulila. Umaliya' managkulin an cha'aju. <sup>19</sup> Sina'itan ad achin ku chanan takud asna luta ilan as sa'on gwon ilanjus sa'on. Kapu tan mawhiwhijaka', mawhijag aju hos. <sup>20</sup> San sanatay chimpu maakammugwanjuway agwacha' an Ama ja anna aju an sa'on ancha agwacha' an cha'aju. <sup>21</sup> Nan mamopotpot sasan whilin'u ja chumngor an chana sija nan mangipatog an sa'on. Ad nan mangipatog an sa'on ipatog Ama ad impatog'u as sija ad impaakammu' nan mipangkop an sa'on an sija.”

<sup>22</sup> Kun anan Judas an sija (wha'on ku an Judas Iscariote), “Apu, ka cha'ami nan mangipaakammugwam san mipangkop an si'a ja wha'on sasan takud asna luta gway achi kun mamati?”

<sup>23</sup> Anan Hesus gway summungwhat an sija, “Nu ngachan nan mangipatog an sa'on chongyona nan sussuyu' ad impatog Ama as sija ad ummali ami ja iingkaw ami an sija. <sup>24</sup> Nan achi mangipatog an sa'on achina kun chongyon chanan sussuyu'. Ad nan sussuyu gway chongyonju wha'on kus nerpu an sa'on, nerpu an Ama gway nangiwhaun an sa'on.

<sup>25</sup> “Ingwhaka' nannachaja an cha'aju sanna

annaa' an cha'aju. <sup>26</sup> Gwon nan Mamachang gway Ispilitun Apudyus sija nan iwhaun Ama gway misu'at an sa'on. Sija nan mangisuyu an cha'aju san losan ja mangipasmo' an cha'aju san losanay ingwhaka' an cha'aju.

<sup>27</sup> "Tayna' an cha'aju nan whayu somsomo' gway maid machanakanju. Atcho' an cha'aju nan whayuway somsomo' gway nerpu an sa'on. Wha'on kus isun nan atchon chanan takud asna luta nan atcho' an cha'aju. Achi aju malilihu'an ja achi aju umogjat. <sup>28</sup> Chingngorju gway innana' an cha'ajuwon, 'Iya' lumajaw ad ummaliya' managkulin an cha'aju.' Nu ipatpatogjus sa'on lumagsa' aju otjan kapu tan iya' an Ama tan as Ama nangatngatu an sa'on. <sup>29</sup> Ad iwhaka' san sana an cha'aju san chaan ma'gwa tot sa'ad nu ma'gwa mamati aju.

<sup>30</sup> "Achiya' kun patho' ma'augugkud an cha'aju tan umali nan mangituyay san annaja luhung. Maid kun mawhalinna an sa'on. <sup>31</sup> Jon o'oo' nan ingwhilin Ama an sa'on tot sa'ad chanan takud asna luta gway achi kun mamati maakammugwancha gway ipatpatog'u as Ama.

"Lumiggwat aju ta lumajaw ta'u sannaja."

## 15

### *Mijalig As Hesus San Puun Nan Ubas*

<sup>1</sup> Intuyuy Hesus gway manggwana, "Sa'on nan kadto'ay puun nan ubas ja as Ama nan manasamer. <sup>2</sup> Aanona nan panga' gway achi mangkas ja chayusana nan panga' gway mangkas ta umachu' amod nan hokasna.

<sup>3</sup> Naahus aju nachayusan kapu san ukud'uway ingwhaka' an cha'aju. <sup>4</sup> Ainnugwanju an sa'on ad inainnugwa' an cha'aju. Tan achi aju mangkas nu achiju ainnugwan an sa'on, isun nan panga gway nisiyan san puunna.

<sup>5</sup> "Sa'on nan puun nan ubas cha'aju nan panga. Nan ainnugwana an sa'on ja ainnugwa' an sija mangkas as sija as angstan kapu tan nu maicha' maid ma'gwaju. <sup>6</sup> Nu ngachan nan achi iingkaw an sa'on miwhallu as isun nan pangaay miwhallu ad nayangu ad naubpuncha ja naskobcha. <sup>7</sup> Nu ainnugwanju an sa'on ja ainnugwan nan ukud'u an cha'aju ochagwonju nan ngachamman sinatay whayugwonju ad naatod an cha'aju. <sup>8</sup> Michajaw as Ama kapu sannaja gway mangkas aju as angstan ad impailajuway cha'aju nan pasuyut'u. <sup>9</sup> Ipatpatog'u cha'aju as isun nan mangipatog Ama an sa'on. Ainnugwanju san lajad'u. <sup>10</sup> Nu patiyonju chanan whilin'u ainnugwanju san lajad'u as isun nan chinumngoya' sasan whilin Ama ja ainnugwa' san lajadna.

<sup>11</sup> "Ingwhaka' nannachaja an cha'aju tot sa'ad nan lagsa'u agwad an cha'aju ad nan lagsa'ju maid uyangna. <sup>12</sup> Annaja nan whilin'u: manisiwhayu aju as isun nan mamayu' an cha'aju. <sup>13</sup> Maid kun osas awhayugwanay lajad nu nan annaja gway atchon nan osa taku nan whijagna sasan hubuyunna. <sup>14</sup> Cha'aju nan hubuyun'u nu chongyonju nan iwhilin'u an cha'aju. <sup>15</sup> Wha'on kus iwhilang'u cha'aju as mudchachu kapu tan wha'on kus akammun nan mudchachu nan o'oon nan amuna. Gwon ingwhilang'u cha'aju as

hubuyun'u kapu tan losanay chingngor' an Ama impaakammu' an cha'aju. <sup>16</sup> Wha'on kus cha'aju nan namili an sa'on jon sa'on nan namili an cha'aju. Kun chinutu'a' cha'aju tot i'aju ad whinumkas aju ad sa'ad chanan hokasju sissijachaay iingkaw tot ngachan ad nan ochagwonju an Ama kapu san ngachan'u atchona an cha'aju. <sup>17</sup> Annaja nan iwhilin'u an cha'aju gway manisihwayu aju.

*Isilon Chanan Achi Mamati An Hesus Chanan Pasuyutna*

<sup>18</sup> “Nu isilon cha'aju sasan takud asna luta gway achi kun mamati, sosom'onjuway sa'on nan ummunacha inisil. <sup>19</sup> Nu mijamung aju sasan takud asna lutaay achi kun mamati whayugwon cha'aju otjan an chicha. Wha'on aju kus mijamung an chicha jon pinili' cha'aju init'on an chicha ad asna luta sija nan aisilcha cha'aju. <sup>20</sup> Sosom'onju nan ingwhaka' an cha'aju: 'Nan mudchachu wha'on kus nangatngatu san amuna.' Sa'ad tan pinalikatana', palikatan cha'aju hos. Nu chinumngorcha san sussuyu' chumngorcha hos nan sussuyuju. <sup>21</sup> Losan nan annachaja ooncha an cha'aju kapu an sa'on kapu tan achicha kun akammus Ama gway nangiwhaun an sa'on. <sup>22</sup> Nu achiya' ummali ja nanukud an chicha mawhalin gway ananchaon maid whersucha. Gwon san sana achicha kun mayasunan nan whersucha. <sup>23</sup> Nu ngachan nan mangisil an sa'on isilona hos as Ama. <sup>24</sup> Nu achi' inggwa nan mataakan an chicha gway maid kun osas nanggwa, mawhalin gway ananchaon

maid whersucha. Gwon ta'on nu inilacha nan inggwa'inggwa' sissijaay iissiloncha as sa'on ja as Ama. <sup>25</sup> Jon maserpu ma'gwa nan nilista san Ukud Apudyus\* gway anana, 'Inisilchas sa'on gway maid kun kapuna.'†

<sup>26</sup> “Nu umali an cha'aju nan iwhaun'uway Mamachang gway Ispilitun nan atuttugwaan gway merpu an Ama, sija nan mangipano'no' san mipangkop an sa'on. <sup>27</sup> Ad cha'aju ahos nan mangipano'no' kapu tan iniingkaw aju an sa'on san chamchamu.”

## 16

<sup>1</sup> Intuyuy Hesus gway manggwana, “Ingwhaka' nannachaja an cha'aju tot achiju ijakay san pammatiju. <sup>2</sup> Perjagwoncha cha'aju sasan sinagoga\* ad hummu'nag nan chimpuway sa'ad nan losanay mangtoy an cha'aju anancha kunnu ichajawcha as Apudyus san o'ooncha. <sup>3</sup> Ad annachaja nan ooncha an cha'aju kapu tan achicha kun akammu as Ama gwinnu sa'on. <sup>4</sup> Jon ingwhaka' nannachaja an cha'aju tot humu'nag ad nan chimpu gway ma'gwa chana somsom'onjuway ingwhaka' an cha'aju nannaja.

### *Nan O'oon Nan Ispilitun Apudyus*

“Sa'ad nannachaja achi' kun ingwhaka an cha'aju san chamchamu tan iniingkaw' an

---

\* **15:25** 15:25 Sa'ad nan nilista san Griego “Lintogcha.” † **15:25** 15:25 Mawhasa san Salmo 35:19; 69:4. \* **16:2** 16:2 Mawhasa san Juan 9:12; 12:42. Sa'ad nu maperjawcha san sinagoga wha'on kus mipayuhuschaay umoy ma'akimung san ngachan ninatay agwachan nan sinagoga.



cha'aju. <sup>5</sup> Gwon iwhaka' san sana gway iya' an Ama gway nangiwhaun an sa'on ad maid manimus an cha'aju nu agwan nan aja'? <sup>6</sup> Kapu tan ingwhaka' an cha'aju nannachaja lumagwing nan somsono'ju. <sup>7</sup> Ta'on nu amaschi iwhaka' nan tuttuwa an cha'aju gway humayugwanju nan lumajagwa' tan sa'ad nu achiya' lumajaw achi kun umali nan Mamachang an cha'aju. Ad nu lumajagwa' iwhaun'us sija an cha'aju.

<sup>8</sup> “Ad sa'ad nu umalis sija su'unona chanan taku san luhung gway wha'on kus ustu nan manomsom'ancha san mipangkop san whersu ja mipangkop san mangiwhilangan Apudyus san taku as ustu san mangilana ancha mipangkop san mangu'uman Apudyus. <sup>9</sup> Wha'on kus ustu nan manomsom'ancha san mipangkop san whersu kapu tan achicha kun mamati an sa'on. <sup>10</sup> Wha'on kus ustu nan manomsom'ancha san mipangkop san mangiwhilangan Apudyus san taku as ustu san mangilana kapu tan iya' an Ama ad awniyot achiju kus sa'on maila. <sup>11</sup> Ancha wha'on kus ustu nan manomsom'ancha mipangkop san mangu'uman Apudyus kapu tan sa'ad nan mangituyay sannaja luhung naahus mau'um.

<sup>12</sup> “Angsan pay iwhaka' an cha'aju jon achiju kun lobhong maagwatan san sana. <sup>13</sup> Gwon sa'ad nu umali nan Ispilitu gway mangipaakammu san atuttugwaanay mipangkop an Apudyus, sija nan mangichayan an cha'aju san losanay atuttugwaan. Tan achi kus sija manukud san hu'udnaay somsono' jon ngachan ad nan chongyona iwhakana ja ipaakammuna an cha'aju nan

ma'gwa san umaliyay erkaw. <sup>14</sup> Ichajagwa' tan ijalina an cha'aju nan whayugwo' gway iwhaka an cha'aju. <sup>15</sup> Ugwa' nan losanay agwad an Ama. Sija nan kapuna gway ingwhaka' gway ijalina nan whayugwo' gway iwhaka an cha'aju.

*Sa'ad Nan Sasanga Mangngachan Lagsa'*

<sup>16</sup> “Ad san sina'itanay chimpu achiju kus sa'on maila ad mappung ad nan sina'itanay chimpu mailajus sa'on.”

<sup>17</sup> Asi'a'anan nan uchumay pasuyutna, “Ngachan nan pijaona anan san manggwanaana an chita'uwon, ‘Sina'itanay chimpu ad achiju kus sa'on maila ad mappung ad nan sina'itanay chimpu mailajus sa'on’ ja san ananaon, ‘Kapu tan iya' an Ama’?” <sup>18</sup> Ngachan nan pijaona anan san manggwanaanaon, ‘sina'itanay chimpu’? Achi ta'u kun maagwatan nan pijaona anan.”

<sup>19</sup> Inakammun Hesus gway whayugwoncha manimus an sija, sija nan anana an chicha, “Maninnimus aju kapu san ana'on, ‘Sina'itanay chimpu ad achiju kus sa'on maila ad mappung ad nan sina'itanay chimpu mailajus sa'on’?”

<sup>20</sup> Tuttuwa iwhaka' an cha'aju gway humu'nag nan chimpuway maniwhil aju ja mansimo' aju gwon sa'ad chanan takud asna luta mallagsa'cha. Sa'ad as cha'aju sumanga aju jon nan sasangaju mangwhalin lagsa'. <sup>21</sup> Sa'ad nan huwhai nu humu'nag nan mangkumutana machanakan gwon nu mappungna ipason nan ana', maligwatana nan sikabna kapu san lagsa'na gway nijana' nan osaay ana' sannaja luhung. <sup>22</sup> Isuna hos an cha'aju gway sana nan mansasangaanju gwon

ila' ad cha'aju asin lummagsa' nan somsono'ju ja sa'ad nan lagsa'ju maid kun mangaan an cha'aju.

<sup>23</sup> “Ad san sanatay erkaw achi aju kun maserpu manimus an sa'on san whayangna. Tuttuwa iwhaka' an cha'aju gway nu ngachan nan ochagwonju an Ama kapu an sa'on atchona an cha'aju.

<sup>24</sup> Ingkana san sana maid kun inchawju kapu an sa'on. Man'ochaw aju ad naatchan aju tot sa'ad nan lagsa'ju maid kun man'uyangana.

### *Inawha' Hesus Nan Lagwingay Pigsan Nan Luhung*

<sup>25</sup> “Ta'on nu iyagwat'uway nangiwhaka san-nachaja an cha'aju humu'nag nan chimpuway achi' kun ijagwaagwat gway mangiwhaka an cha'aju jon iwhaka'ay ustu nan mipangkop an Ama. <sup>26</sup> San sanatay erkaw man'ochaw aju an sija kapu an sa'on. Ad nan pijao' iwhaka wha'on kus maserpu sa'on nan mangi'chaw an cha'aju an Ama. <sup>27</sup> Tan as Ama chadlu nan mangipatog an cha'aju kapu tan impatogjus sa'on ja tinutuwajuway nerpuwa' an Apudyus. <sup>28</sup> Nerpuwa' an Ama kun ummaliya' ad asna luta. Tayna' ad asna luta ad nanagkulina' an Ama.”

<sup>29</sup> Kun anan chanan pasuyutna an sija, “Ilam chadluwot ingwhahagkamay ustu kun wha'on kus iyagwatnuway nangiwhaka. <sup>30</sup> San sana maid kun chugwachugwana gway akammumiyay akammum losan nan agwad san somsono' nan taku ad wha'on kus maserpum nan manimus an si'a. Kapu sannaja tuttugwaon-miyay nerpu'a an Apudyus.”

<sup>31</sup> Kun anan Hesus gway summungwhat an chicha, “Ad sa sana mamati aju? <sup>32</sup> Chongyonju na, takangay humu'nag nan chimpu kun anna tuwa hummu'nag gway masibsibta' aju gway gwaschi osaon umoy san hoyoyna ad impaahusjus sa'on taynan. Gwon wha'on kus ahusa' kapu tan anna' Ama an sa'on. <sup>33</sup> Ingwhaka' nannachaja an cha'aju tot kapu an sa'on maatchan ajus somsomo' gway maid machanakanju. San annaja luhung mapalikatan aju jon papigsaonju nan somsomo'ju tan inawha"u nan lagwingay pigsan nan luhung!”

## 17

### *Ilugwayun Hesus Gway Ichajaw Amana As Sija*

<sup>1</sup> Napping kun Hesus iwhaka nan sachi nantangad ad langit kun anana, “Ama, anna hummu'nag nan chimpu. Ichajawnus sa'on gway Ana'nu tot ichajaw'us si'a <sup>2</sup> tan inatodnu an sa'on nan ayobhongan gway mangituyay san losanay taku tot losan gway intayo'nu an sa'on ma'awhijagcha an si'a as ingkaingkana kapu an sa'on. <sup>3</sup> Ad annaja nan pijaona anan nan ma'awhijakan an si'a as ingkaingkana gway ma'ahubuyunancha an si'a gway ahus as kadto'ay Apudyus ja an sa'onay Kristu gway ingwhaunnu. <sup>4</sup> Inchajaw'u si'a ad asna luta san namungpunga' san terwhasuway impa'gwam an sa'on. <sup>5</sup> Ad Ama, atchom asin an sa'on nan chajaw gway iniingkaw an sa'on san agwacha' an si'a san chaan ma'gwa nan luhung.

### *Ilugwayun Hesus Chanan Pasuyutna*

6 “Impaakammu' si'a sasan pinilim ad asna luhung gway intayo'nu an sa'on. Ugwam chicha kun intayo'nu chicha an sa'on kun pinaticha nan ukud'u. 7 San sana naakammugwancha gway losanay intayo'nu an sa'on nerpu an si'a 8 kapu tan sa'ad nan ukudnu gway inatodnu an sa'on inatod'u hos an chicha kun tinuttuwacha ja kadto'ay inakammucha gway nerpuwa' an si'a kun tinuttuwachaay ingwhaunnus sa'on.

9 “Ilugwayuwa' chicha. Wha'on ku sasan achi mamati nan ilugwayuwa' jon chachay intayo'nu an sa'on kapu tan ugwam chicha. 10 Ad nan losanay ugwa', ugwam ja losanay ugwam, ugwa' kun nichajagwa' kapu an chicha. 11 Wha'ona' kus iingkaw ad asna luta tan umaliya' an si'a gwon as chicha matchaychad asna luta. Ama gway agwad ad langit, whantajam chicha gway inatodnu an sa'on san pigsam gway sija ahos nan pigsa gway inatodnu an sa'on tot manososaancha gway isuta. 12 San iniingkagwa' an chicha whinawhantaja' chicha san pigsam gway inatodnu an sa'on. Whinawhantaja' chicha kun maid kun nataya' as osa an chicha, maya'sig san ma'gwaniyon mataya' gway sija nan mantungpayan nan nilistaay ukudnu.

13 “San sana umaliya' an si'a gwon iwhaka' nannachaja san annaa' ad asna luta tot mapachascha nan lagsa'u gway maid kun man'uyangana. 14 Inatod'u an chicha nan ukudnu kun inisil chanan takud asna luta gway achi kun mamati tan wha'oncha kus mijamung an chicha. Isu' chicha gway wha'ona' kus mijamung an chichaay achi kun mamati.

15 “Wha'on kus ochagwo' gway aanom chicha ad asna luhung jon whantajam chicha an Satanas. 16 Wha'oncha kus mijamung an chichaay achi kun mamati. Isu' chicha gway wha'ona' kus mijamung an chichaay achi kun mamati. 17 To'nom chicha as mansilwhi an si'a kapu san ukudnuway tuttuwa. 18 Isun nan nangiwhaunam an sa'on sasan takuway achi kun mamati, amasna ahos nan oo'ay mangiwhaun an chicha sasan taku ad asna luhung. 19 Kapu an chicha atcho' nan whijag'u an si'a gway mansilwhi an si'a tot atchoncha hos nan whijagcha gway mansilwhi an si'a san ukudnuway tuttuwa.”

### *Ilugwayun Hesus Nan Losanay Mamati*

20 Intuyuy Hesus mallugwayu gway manggwana, “Wha'on kus ahuscha as ilugwayuwa' jon ilugwayuwa' ahos chanan mamati an sa'on kapu san sussuyucha 21 tot losancha manosossaan isun nan annaam Ama an sa'on ja agwacha' an si'a ta agwadcha hos an chita tot tuttugwaon chanan taku ad asna luta gway achi kun mamati gway ingwhaunnus sa'on. 22 Kun sa'ad nan nangichajagwam an sa'on sachi hos nan nangichajagwa' an chicha tot manosossaan as isuta gway osossa'an. 23 Agwacha' an chicha ja anna'a an sa'on tot maid man'uyangan nan manosossaanancha tot maakammugwan chanan takud asna luta gway achi kun mamati gway ingwhaunnus sa'on ja impatognu chicha as isun nan nangipatokam an sa'on.

24 “Ama, sa'ad chachay intayo'nu an sa'on whayugwo'ay nu agwan nan agwad'u, agwadcha otjan ahos an sa'on tot mailacha nan inachajaw'u say nangichajagwam an sa'on kapu tan impatognus sa'on san chaan ma'gwa nan luhung. 25 Ama gway ustu nan o'oona, achi cha'a kun agakammu sasan takud asna luta gway achi kun mamati gwon akammu' si'a ad nan annachaja ahosay mamati an sa'on akammucha hosay ingwhaunnus sa'on. 26 Kun impaakammu' an chicha as si'a ad achiya' kun mampapokay mangipaakammu tot nan lajadnu an sa'on agwad an chicha ja annaa' ahos an chicha.”

## 18

### *Nan Nanpapancha An Hesus*

(*Mateo 26:47-56; Mer'us 14:43-50; Lukas 22:47-53*)

1 Napping kus Hesus nallugwayu lummajaw gway huyunna chanan pasuyutna gway ummoy san chomang nan challug gway Kidron gway agwachan nan kerchin kun sachi nan ummajanचा sasan pasuyutna. 2 Sa'ad as Judas gway mangijiwhit an sija aagkammuna hos nan sachi kerchin tan ad aschi nan choon Hesus mangayusan sasan pasuyutna. 3 Gwot ummoy as Judas ad aschi gway impujutna nan angsanay surchachuway iRoma ja nan uchumay mangijaachug san Templo gway ingwhaun chanan papangat nan papachi ja chanan Pariseo. Nansisillawcha ja naniispadacha.

<sup>4</sup> Sa'ad tan aagkammun Hesus nan losanay ma'gwa an sija ummoy nijahot an chicha kun anana an chicha, "Ngachan nan anaponju?"

<sup>5</sup> Ananchaay summungwhat an sija, "As Hesus gway iNazaret."

Kun anana an chicha, "Sa'on."

Ad sa'ad as Judas gway nangijiwhit an sija ni'aslang an chicha gway summisi'ad. <sup>6</sup> Anan kun Hesus an chichaon "Sa'on", nan'unudcha kun natu'angcha. <sup>7</sup> Kun asin Hesus inimus an chicha gway manggwana, "Ngachan nan anaponju?"

Kun anancha, "As Hesus gway iNazaret."

<sup>8</sup> Kun anan Hesus gway summungwhat, "Ingwhaka' gway sa'on. Nu sa'on nan anaponju ijujajuway lumajaw nannachaja huhuyun'u."

<sup>9</sup> Ingwhakana nan annaja tot tumuttuwa chay innananaon, "Maid kun uyay osa as nataya' sasan intayo'nu an sa'on."

<sup>10</sup> Gwot sa'ad as Simon Pedro gway nani-ispada nilu'pusna nan ispadana kun iyayasna gwot napingasan nan machigwananay ingan nan mudchachun nan angatuwanay pachi. Malco nan ngachan nan sachiyay mudchachu. <sup>11</sup> Gwon anan Hesus an Pedro, "Ijusu'nu nan ispadam san horjanna. Jo'o anam ekajon achi' ijuja nan sikab gway whayugwon Ama gway ma'gwa an sa'on."

### *Nan Nipasanguwan Hesus An Anas*

<sup>12</sup> Gwot sa'ad chachay angsanay surchachun nan iRoma ja nan pangatcha ancha chachay Hudyu gway mangijaachug san Templo, chim-papchas Hesus kun pinunguchas sija. <sup>13</sup> Kun



ummunacha jan iyoy an Anas gway atukangan Caifas gway angatuwanay pachi san sachiway tagwon. <sup>14</sup> As Caifas chay nangiwhaka san nugwan sasan Hudyu gway ununnayna nu matoy nan osa taku as humayugwan chanan losanay taku.

*Nan Ummunaay Nangisuliwhan Pedro An Hesus*

*(Mateo 26:69-70; Mer'us 14:66-68; Lukas 22:55-57)*

<sup>15</sup> Sa'ad as Simon Pedro ja nan osa ahosay pasuyut Hesus nituntunudcha an Hesus. Ad nan sachi osaay pasuyut aagkammun nan angatuwanay pachi, sija nan nijujaay na'erno' an Hesus san sowhan nan hoyoy nan angatuwanay pachi. <sup>16</sup> Gwon natchay as Pedro gway summi'ad san lasin nan sagwang nan sowhan. Sija nan lummagwa chay osa pasuyut gway agakammun nan angatuwanay pachi kun na'aapapat san huwhaiyay mangijaachug san sagwang kun imperno'na as Pedro. <sup>17</sup> Kun anan chay huwhai an Pedro, "Ad achi si'a hos nan osa sasan pasuyut nan sachi taku?"

Kun anan Pedro, "Wha'ona' kun."

<sup>18</sup> Mantakaliyong nan sachi chimpu kun nana-puy chachay mudchachu ja chachay mangijaachug san Templo as mananichuwancha kun nasi'asi'adcha mananichu. Kun ummoy ahos as Pedro na'asi'ad kun na'aanichu an chicha.

*Nan Nanumerjaan Nan Angatuwanay Pachi An Hesus*

*(Mateo 26:59-66; Mer'us 14:55-64; Lukas 22:66-71)*

19 Kun sinumerjan nan angatuwanay pachi as Hesus san mipangkop sasan pasuyutna ja mipangkop san sussuyuna. 20 Kun anan Hesus gway summungwhat an sija, “Wha'on kus illi'ali'aw'u gway nanukud san losanay taku. Patinajuna'ay nansuyu sasan sinagoga ja san Templo gway maayuayusan nan losanay Hudyu. Maid kun inukud'u as nitayu sasan taku. 21 Kunja kamma imuson a sa'on? Imusom sasan takuway nanchongor an sa'on. Aagkammucha nan ingwhaka'.”

22 Gwot ingwhakan kun Hesus na sachi sa'ad nan osa sasan mangijaachug san Templo gway summisi'ad, nilipa'na as Hesus gway manggwana, “Kamman amonsinatay sumungwhat san angatuwanay pachi?”

23 Anan Hesus gway summungwhat, “Nu agwad ingwhaka' as lagwing pano'no'am nu ngachan nan ingwhaka' gway lagwing. Gwon nu ustu nan ingwhaka' kamma lipa'on as sa'on?”

24 Sachi kun impaijoy Anas as Hesus gway sissija natata'od an Caifas gway angatuwanay pachi.

*Piggwan Pedro Ja Pitlunaay Mangisulib An Hesus*

*(Mateo 26:71-75; Mer'us 14:69-72; Lukas 22:58-62)*

25 Sissija as Simon Pedro gway summisi'ad gway manaannichu. Kun anancha an sija, “Ad achi si'a hos nan osa sasan pasuyutna?”

“Wha'ona' kun,” anana gway nangisulib.

26 Sa'ad nan osa sasan mudchachun nan angatuwanay pachi gway chokan chay laya'iyay

pingingasan Pedro nan ingana, anana, “Tan si'a ka chay inila'ay huyunna san kerchin ja?”

<sup>27</sup> Gwon asin ahos Pedro insulib kun maag ekay nangu'uu' nan osaay awwit.

*Nan Nangijajancha An Hesus An Pilato*

*(Mateo 27:1-2, 11-14; Mer'us 15:1-5; Lukas 23:1-5)*

<sup>28</sup> Kun illajawchas Hesus san hoyoy Caifas kun iyoycha san iingzagwan nan kuwhinnachur. Takangay as mawhikat san sachi. Gwon sa'ad chachay Hudyu achicha kun nilumno' san iingzagwan nan kuwhinnachur tan anna nan ukalichaay Hudyu gway ananchaon machimo'cha nu lumno'cha san hoyoy nan wha'on kus Hudyu ad maid kun ininonchaay ma'a'an san Pijasta gway ma'gwaniyon Lumaus. <sup>29</sup> Sija nan lummagwa as Pilato gway kuwhinnachur kun anana an chicha, “Ngachan nan ipawhersujuway mihursu san annaja taku?”

<sup>30</sup> Kun anancha gway summungwhat an sija, “Nu wha'on as lagwing nan o'oon nannaja taku achimi otjan iyali as sija an si'a.”

<sup>31</sup> Gwot anan Pilato an chicha, “Ilajawjus sija ad inu'umjus sija san mijaya san illilintogju.”

Kun anan chachay Hudyu an sija, “Wha'on kus mijuja an cha'ami gway otojonmi nan osa taku.” <sup>32</sup> Na'gwa nannaja ta tumuttuwa chay ingwhakan Hesus gway mipangkop san ininonaay matoy.

<sup>33</sup> Nilumno' asin as Pilato san iingzagwana kun inajakana as Hesus kun inimusna gway manggwana, “Si'a nan Alin chanan Hudyu?”

<sup>34</sup> Anan Hesus gway summungwhat an sija, “Nerpu an si'a nan sanatay imusnu gwinnu agwad uchum as nangiwbaka an si'a san mipangkop an sa'on?”

<sup>35</sup> Kun anan Pilato, “Jo'o Hudyuwa'? Chanan ailijamay Hudyu ja chanan papangat nan papachi nan nangijali an si'a an sa'on. Ngachamma inggwamay?”

<sup>36</sup> Anan Hesus gway summungwhat, “Wha'on kud asna luhung nan agwachan nan mantuyaja'. Nu asna luhung nan mantuyaja' ma'apatoy chanan pasuyut'u tot achiya' ipawhijang sasan Hudyu. Gwon nan mantuyaja' wha'on kud asna luhung.”

<sup>37</sup> Gwot anan Pilato an sija, “Ad ali'aot?”

Anan Hesus gway summungwhat, “Si'a nan nangiwbaka gway aliya'. Ummaliya' ad asna luhung ja nijana'a' tot ipano'no"u nan atuttugwaan. Nan losanay agwad san atuttugwaan manchongor san iwbaka'.”

<sup>38</sup> Kun anan Pilato an sija, “Ngachamma nan atuttugwaan?”

### *Nayodchongan As Hesus Gway Matoy*

*(Mateo 27:15-31; Mer'us 15:6-20; Lukas 23:13-25)*

Napping kun Pilato iwbaka nan sachi lumagwa asin gway ummoy say agwachan chanan Hudyu kun anana an chicha, “Maid kun inchasa' as mihursu an sija. <sup>39</sup> Gwon sa'ad nan atagwotagwonay Pijasta gway ma'gwaniyon Lumaus sija o'oo' nan umipayagwaa' an cha'aju as osa

whayud. Adja whayugwonjuway ipayagwa' an cha'ajuway Hudyu nan Aliju?"

<sup>40</sup> Sachi kun impa'uychaay manggwana, "Wha'on kus sija, as Barrabas nan whayugwonmi!" Sa'ad as Barrabas osaay mamayangkat gway achi kun umajun san kuwhilnu.

## 19

<sup>1</sup> Gwot impasaplit Pilato as Hesus. <sup>2</sup> Ad sa'ad chanan surchachu nalli'uscha san sait kun iyakipurcha san wha"agna kun asichaot akojan san malluyom nan chayagna gway luput. <sup>3</sup> Kun asi'a'anancha, "Mawhiwhijag nan Alin nan Hudyu!" Kun nilipa'chas sija.

<sup>4</sup> Kun lummagwa asin as Pilato kun anana sasan taku, "Chongyonju, pajali' as Hesus an cha'aju tot maakammugwanjuway maid kun inchasa' as mihursu an sija." <sup>5</sup> Kun lummagwa as Hesus gway nawhawhalli'usan nan wha"agna san sait ja naaagkojan san malluyom nan chayagna gway luput. Kun anan Pilato an chicha, "Annaja as sija!"

<sup>6</sup> Gwot inilan ad chachay papangat nan papachi ja chachay mangijaachug san Templo as sija inip'awcha gway manggwana, "Pailansam san krus as sija! Pailansam san krus as sija!"

Anan Pilato an chicha, "Ilajawjus sija ad cha'aju ekay nan mangilansa an sija san krus tan maid kun inchasa' as whersuna."

<sup>7</sup> Anan chachay Hudyu an sija gway summungwhat, "Anna san lintogmi gway maserpu matoy

as sija kapu tan ingwhilangna nan longagna as Ana' Apudyus."

<sup>8</sup> Chingngorn kun Pilato chi ummamamod nan ogjatna <sup>9</sup> kun nanagkulin asin ad chayo' san iingkwana kun inimusna an Hesus gway manggwana, "Agwan nan kadto'ay nerpugwam?" Gwon maid kun insungwhat Hesus an sija. <sup>10</sup> Sija nan anan Pilato an sija, "Ka'a achi sumungwhat an sa'on? Achim akammuway anna nan ayobhonga'ay mangipayagwa an si'a ja mangipailansa an si'a san krus?"

<sup>11</sup> Anan Hesus gway summungwhat an sija, "Maid kun ayobhongam an sa'on nu achin Apudyus inatod an si'a. Sija nan sa'ad nan nangijali an sa'on an si'a cha'or nan whersuna nu si'a."

<sup>12</sup> Chingngorn kun Pilato chi whayugwona gway payuhusan as Hesus. Gwon inip'aw chachay Hudyu gway manggwana, "Nu payuhusam nan sanatay taku wha'on'a kus hubuyun nan Emperador. Nu ngachan nan mangiwhilang san longagna as ali humursu san Emperador."

<sup>13</sup> Chingngorn kun Pilato nan anancha impayagwana as Hesus kun ummoy tummu'chu san uu'uman gway ma'gwaniyon Chapinajay Whatu (san Hinebreo gway apapat, Gabata). <sup>14</sup> Takangay as mamatu' nan sachi chimpu gway lukin nan mansakanaan chanan Hudyu san Pijasta gway ma'gwaniyon Lumaus. Kun anan Pilato sasan Hudyu, "Annaja nan aliju!"

<sup>15</sup> Gwon impa'uycha gway manggwana, "Ipaotoynus sija! Ipaotoynus sija! Pailansam san krus!"

Anan Pilato an chicha, "Whayugwonju pailansa' san krus nan aliju?"

Kun anan chachay papangat nan papachi gway summungwhat, "Maid kun uchum as alimi nu achi ahus nan Emperador!"

<sup>16</sup> Anunu kun chadlu impawhijang Pilato as Hesus an chicha tot milansa san krus.

*Nan Nilansaan Hesus San Krus*

*(Mateo 27:32-44; Mer'us 15:21-32; Lukas 23:26-43)*

Sachi kun illajawcha as Hesus <sup>17</sup> gway whin-uhu'udna nan krusna kun lummagwaay um-moy san ma'gwaniyon Ikaw nan Tungern nan Wha"ag gway anancha san apapatay Hebreon Golgota. <sup>18</sup> Ad aschi nan nangilansaancha an sija san krus. Kun iningkaw nan chugwa laya'iyay illansacha san krus, osa san machigwananna ja osa san machigwikina.

<sup>19</sup> Iningkaw ahos nan impailistan Pilato kun inigkacha san krus gway anana, "HESUS GWAY INAZARET, NAN ALIN CHANAN HUDYU." <sup>20</sup> Kun ang-san sasan Hudyu nan namasa sannaja tan achan san ili nan nilansaan Hesus san krus. Nilista nannaja san tuyu ayasiyay apapat gway Hebreo, Latin ja Griego.\*

---

\* **19:20** 19:20 Nan Hebreo, apapat chanan Hudyu, nan Latin apapat chanan iRoma, ja sa'ad nan Griego sija nan apapat gway uussayoncha san chimpun nan nantuyajan chanan iRoma.

<sup>21</sup> Gwot anan chanan papangat nan papachin chanan Hudyu an Pilato, “Achim ilista nan, ‘Nan Alin chanan Hudyu’ jon sija ilitam nan, ‘Anan nannaja taku, sa'on nan Alin chanan Hudyu.’ ”

<sup>22</sup> Anan Pilato gway summungwhat, “Nu ngachan nan illista' sija nan nilista.”

<sup>23</sup> Gwot sa'ad chanan surchachu nappingcha kun ilansa san krus as Hesus, inayacha chanan silupna kun kiniskis'icha nan'apaton sininnossa. Inayacha hos nan lagkoyloy gway akoyna gwon maid kun chaitna gway nayaka ad ngatu ingkanad choya.

<sup>24</sup> Gwot asi'a'anancha, “Achi ta'u whiswhis'iyon nan akoyna jon mangwhiwhinnunut ta'u nu ngachan nan mangin'ugwa.” Na'gwa nannaja tot tumuttuwa nan nilista san Ukud Apudyus gway anana, “Whiniwhillaycha chanan silup'u

ad sa'ad nan lagkoyloy gway akoy'u nangwhiwhinnunutanča.”†

Gwot amaschi nan inggwan chanan surchachu.

<sup>25</sup> Gwon agwachay summisi'ad san achani san krus Hesus as inana ja nan sunud inana ja as Maria gway asagwan Cleofas ja as Maria gway iMagdala.

<sup>26</sup> Sija nan inilan kun Hesus nan inana ja nan pasuyutay ipatpatogna anana an inana, “Chongyom na, iwhilangnus sija as ana'nu.”

<sup>27</sup> Gwot anana say pasuyut, “Chongyom na, iwhilangnus sija as inam.” Kun malluki san sachi inajakan nan sachi pasuyut nan inan Hesus gway mi'ahumerjan an sija.

† 19:24 19:24 Mawhasa san Salmo 22:18.



*Nan Natojan Hesus*

(*Mateo 27:45-56; Mer'us 15:33-41; Lukas 23:44-49*)

<sup>28</sup> Aagkammun kun Hesus gway napping na'gwa nan losan anana, "Nauwagwa'." (Ing-whakana nannaja tot tumuttuwa nan nilista san Ukud Apudyus.)‡ <sup>29</sup> Iningkaw nan hurnay gway nisasaad ad aschi gway napnu san na'ilomay whajas. Kun insagnongcha san na'ilomay whajas nan ispongcha kun iyipitcha san tannuhung kun iyadchangcha san tupo'na. <sup>30</sup> Tinamtaman kun Hesus nan na'ilomay whajas anana, "Napung-pung nan losan." Kun nanchumug kus sija na'anut nan angosna.

*Nan Nanuju'anacha San Huti' Hesus*

<sup>31</sup> Kapu tan erkaw gway mansakanaan san Pijastaay ma'gwaniyon Lumaus nan sachi erkaw, sa'ad chanan papangat nan Hudyu ingwhakacha an Pilato gway magtod nan i'in chachay nilansa san krus ja maopas nan lachagcha. Ingwhakacha nannaja tan lagwingonchaay iingkaw chanan lachag san krus san Erkaw gway Umillongan tan napatog nan sachiyay Erkaw gway Umillongan. <sup>32</sup> Sija nan ummoy chachay surchachu kun kintodcha nan i'in chachay chugwa laya'iyay huyun Hesus gway nilansa san krus. <sup>33</sup> Gwon niwhatugcha kun an Hesus gwot inilachaay naahus natoy as sija achicha kun kintod nan i'ina. <sup>34</sup> Gwon sa'ad nan osa sasan surchachu jinuju'na nan huti' Hesus san tuwhay kun nawhanushus nan chaya ja chanum. <sup>35</sup> Ad sa'ad

---

‡ **19:28** 19:28 Mawhasa san Salmo 22:15; 69:21.

chay nangila san na'gwa impaakammuna na kun tuttuwa nan impano'no'na. Kun akammuna gway tuttuwa nan iwhakawhakana tot mamati aju hos. <sup>36</sup> Na'gwa nannaja tot tumuttuwa nan nilista san Ukud Apudyus gway anana, "Maid kun osas tungerna as magtod."§ <sup>37</sup> Ja agwad ahos nan sawhali nilista san Ukud Apudyus gway anana, "Ilancha as sija gway chay jinuju'cha."\*

*Nan Niilhonan Hesus*

(*Mateo 27:57-61; Mer'us 15:42-47; Lukas 23:50-56*)

<sup>38</sup> Napping kun chi sa'ad as Josep gway i'jArimatea ummoy nampayang an Pilato ta umoy na ayan nan lachag Hesus. Kun iyujan Pilato, sija nan ummoy as Josep kun inayana nan lachag Hesus. Sa'ad as Josep osa as sija gway pasuyut Hesus gwon achina kun impaakammu san aachugwan tan umogjat sasan papangat nan Hudyu. <sup>39</sup> Kun na'ooy ahos as Nicodemo gway chay ummoy na'aapat an Hesus san nugwan san osa lawhi. Nanaawwit as sija san whangwhangyuway nan'ayut san mirra ja aloe† gway ummoy as tuyumpuyu ja chugwa ilu. <sup>40</sup> Kun inayacha nan lachag Hesus kun whinichi-whinchancha san nanginaay luput gway na'gwaan san whangwhangyu tan sachi nan ukalin chanan Hudyu nu ilhoncha nan matoy. <sup>41</sup> Ad iningkaw san achani san sachiyay nilansaan Hesus san krus nan osa kerchin. Ad san sachi kerchin

---

§ **19:36** 19:36 Mawhasa san Exodo 12:46; Numero 9:12; Salmo 34:20. \* **19:37** 19:37 Mawhasa san Zacarias 12:10. † **19:39** 19:39 Usayoncha mampersama san natoy. Annaja nan inusercha an Hesus.

iningkaw nan a"opgwa lijangay lohon gway maid kun nii"ilhon as taku. <sup>42</sup> Gwot kapu tan mawhikat ad Erkaw gway Umillongan ja kapu tan achani nan sachi lijangay lohon, inilhoncha as Hesus san sachi.

## 20

### *Nan Natakuwan Hesus*

*(Mateo 28:1-8; Mer'us 16:1-8; Lukas 24:1-12)*

<sup>1</sup> Gwisnigwisnit kun san Chumingku sa'ad as Maria gway iMagdala anajun ummoy san lijangay lohon kun inilanaay naalikad nan whatuway onob nan lohon. <sup>2</sup> Sija nan nanodcha'ay ummoy an Simon Pedro ja osa pasuyut gway chay ipatpatog Hesus. Kun anana an chicha, "Inayacha as Apu Hesus san lohonna kun achimi kun akammu nu agwan nan nangijajancha an sija."

<sup>3</sup> Sija nan lummagwa cha Pedro ja chay osa pasuyut kun ummoycha san lijangay lohon.

<sup>4</sup> Kun nanodcha'chaay chugwa gwon sa'ad chay osaay pasuyut kapu tan whi'as ummuna chummakus an Pedro san lijangay lohon. <sup>5</sup> Kun nayyu'ungay nangisiim ad chayo' kun inilana nan niwhawhannatay luput gwon achi kun nilumno' as sija. <sup>6</sup> Gwot hummu'nag ahos as Pedro gway misu'su'nub an sija kun nanchachawwos ad chayo' say lijangay lohon. Kun inilana nan luputay niwhawhannat <sup>7</sup> ja chay panjuway nihungut san wha"ag Hesus. Achi kun nijamung say luput gwon nayu'ut gway nat'on san sawhali.

<sup>8</sup> Gwot nilumno' ahos chay osaay pasuyut gway chay ummuna hummu'nag san lohon kun inilana kun namati as sija. <sup>9</sup> Tan sissija chaancha

maagwatan nan nilista san Ukud Apudyus gway ananaon maserpu mataku as sija. <sup>10</sup> Sachi kun lummajaw chachay chugwaay pasuyut.

*Nan Nampailan Hesus An Maria Gway iMagdala*

*(Mateo 28:9-10; Mer'us 16:9-11)*

<sup>11</sup> Gwon sa'ad as Maria summisi'ad gway maniwhiiwhil san pagway nan lijangay lohon. Ad sa'ad san maniwhiiwhilana nayyu'ungay nangisiim ad chayo' san lohon <sup>12</sup> kun inilana nan chugwa anghel gway nansisillupchas man'aputaa' gway tummutu'chucha san niwhanatan nan lachag Hesus. Na osa tummutu'chu san ullunganna ad nan osa san i"ijanna. <sup>13</sup> Kun inimuscha an sija gway mangwana, "Ka'a man maniwhiiwhil?"

Kun anana an chicha, "Illajawcha nan Apu' kun achi' kun akammu nu agwan nan nangijajancha an sija!" <sup>14</sup> Ingwhakana kunan sachi nantulili as sija kun inimatunanas Hesus gway summisi'ad gwon achina kun illasinay sija as Hesus.

<sup>15</sup> Kun anan Hesus an sija, "Ka'a man maniwhiiwhilay? Ngachan nan anaanapom?"

Anan eka Mariaon sija nan mangkerkerchin, sija nan anana an sija, "Apu, nu illajawnus sija iwhakam nu agwan nan nangijajam an sija ta iya' ayan."

<sup>16</sup> Kun anan Hesus an sija, "Maria!"

Nansakung kus Maria an sija anana san apatay Hebreo, "Rabboni!" (Nan pijaona anan "Mistuyu".)

<sup>17</sup> Anan Hesus an sija, “Achiya' kun ipukod tan chaana' kun umoy managkulin an Ama. Gwon i'a sasan susunud'u ad ingwhakam gway iya' managkulin an Ama ja Amaju gway Apudyus'u ja Apudyusju.”

<sup>18</sup> Kun ummoy Maria gway iMagdala ingwhaka sasay pasuyut gway manggwana, “Inila' nan Apu.” Kun ingwhakana an chicha nan ingwhakan Hesus an sija.

*Nan Nampailan Hesus Sasan Pasuyutna*

*(Mateo 28:16-20; Mer'us 16:14-18; Lukas 24:36-49)*

<sup>19</sup> Lawhi kun san sachiyay erkaw gway Chumingku naayus chachay pasuyut san hoyoy gway nicha'ig nan onobna tan umogjatcha sasan Hudyu. Ummoy kun as Hesus summi'ad san kagwacha, anana an chicha, “Ta'okot nu whyu nan somsono'juway maid machanakanju.”

<sup>20</sup> Ingwhakana kunan sachi impailana nan imana ja huti'na an chicha. Amod nan lagsa' chachay pasuyut san inilacha nan Apu.

<sup>21</sup> Gwot inasin Hesus anan an chicha, “Ta'okot nu whyu nan somsono'juway maid machanakanju. Isun nan nangiwhaunan Ama an sa'on, amasna ahos gway iwhaun'u cha'aju.”

<sup>22</sup> Ingwhakana kunan sachi sinapujana chicha kun anana an chicha, “Ajakanju nan Ispilitun Apudyus. <sup>23</sup> Nu ligwatanju nan whersun nan sinusnatay taku naligwatan nan whersucha. Nu sissija achiju ligwatan nan whersucha sissija achi kun maligwatan nan whersucha.”

*Nan Nampailan Hesus Asin Sasan Pasuyutna  
Gway Mitapi As Tomas*

<sup>24</sup> Sa'ad as Tomas gway osa sasan nasagwayan as chugwa pasuyut gway ananchaon Apa', maid ku an chicha san nampailan Hesus. <sup>25</sup> Kun anan chachay uchumay pasuyut an sija, "Inilami nan Apu."

Gwon anan Tomas an chicha, "Nu achi' ilan ja apu'apon nan inoy nan lansa san imana ja ognan nan huti'na achiya' kun kadto' mamati."

<sup>26</sup> Asin kunay Chumingku\* naayus asin chachay pasuyutna san hoyoy kun iningkaw as Tomas an chicha. Ummoy as Hesus ta'on nu nacha'ikan nan onob kun anana an chicha, "Ta'okot nu whyu nan somсомо'juway maid machanakanju." <sup>27</sup> Sachi kun anana an Tomas, "Igakam nan imam san ima' ad inilam. Ijaggwangnu nan imam san huti"u ad inognam ad iyakaynuway manchugwachugwa ad namati'a!"

<sup>28</sup> Kun anan Tomas gway summungwhat an sija, "Si'a nan Apu' ja Apudyus'u!"

<sup>29</sup> Anan Hesus an sija, "Kapu tan inilam as sa'on mamati'a? Piyan nan whijag chanan namati ta'on nu achicha inila as sa'on."

*Nan Pangkop Nan Annaja Nibyu*

<sup>30</sup> Angsan nan uchumay mataakan gway ingwan Hesus san agwachan chanan pasuyutna

---

\* **20:26** 20:26 San uchumay manyuskriptu amasna nan anancha "napping kunan gwayuway erkaw." Amasna nan anancha kapu tan sa'ad nan Hudyu sa'ad nu ijaponcha nan erkaw itapicha ijijap nan erkaw gway nangilukijancha nanijapan, sija nan nanggachan gwayu erkaw.

gway achi kun nilista san annaja nibyu. <sup>31</sup> Gwon nilista nannachaja ta tuttugwaonjuway as Hesus nan Kristu gway Ana' Apudyus ja kapu san pammatiju an sija ma'awhijag aju an Apudyus as ingkaingkana.

## 21

### *Nan Nampailan Hesus Sasan Pasuyutna Ad Galili*

<sup>1</sup> Napping ku amana erkaw nampaila asin as Hesus sasan pasuyutna san whaywhay gway Tiberias.\* Amasna nan ininona nampaila.

<sup>2</sup> Nahuyog cha Simon Pedro, Tomas (gway ananchaon Apa'), Natanael gway iCana ad Galili, chanan ana' Zebedeo ja nan chugwa ahosay pasuyut Hesus. <sup>3</sup> Kun anan Simon Pedro an chicha, "Iya' mangi'an."

Anancha an sija, "Umali ami hos an si'a." Ummoycha namang'a kun nilabyawhichaay nangi'an gwon maid kun inayacha.

<sup>4</sup> Gwisnit kun agwad as Hesus gway sum-misi'ad san tayantag gwon achin ku chachay pasuyutna naimatunan as sija. <sup>5</sup> Kun anan Hesus an chicha, "Huhuyun, agwad inayajus i'an?"

Anancha an sijaay summungwhat, "Maid kun."

<sup>6</sup> Kun anana an chicha, "Itoperju nan akaidju san machigwanan nan whang'a ad anna nan maayaju." Kun intopercha nan akaid kun kapu tan amod nan i'anay naaya achicha kun ma'agud.

---

\* **21:1** 21:1 Sa'ad nan "Tiberias" osa ahosay ngachan nan whaywhay gway Galili.

<sup>7</sup> Sa'ad chay pasuyut gway ipatpatog Hesus anana an Pedro, "As Apu chi!" Chingngorn kun Simon Pedro gway as Apu chi in'akoyna nan kotap nan silupna tan nampoponnas as sija kun pinumsu' san chanum. <sup>8</sup> Gwon sa'ad chachay uchumay pasuyut namang'achaay misu'su'nub gway mangita'chang say akaid gway napnu san i'an. Wha'oncha kus achaju san tayantag, ummoy as singkasutay sumi'u nan aachajuna. <sup>9</sup> Tumma'changcha kun san tayantag inilacha nan humayawhaya uling ja nan i'an gway nichachagwis ja nan tinapay.

<sup>10</sup> Kun anan Hesus an chicha, "Umijali aju san i'anay a'aayaju." <sup>11</sup> Kun ummoy as Simon Pedro san whang'a kun inta'changna nan akaichay napnu san chacha"orray i'an, singkasut ja limampuyu ja tuyu nan amungna. Ta'on nu amod nan inaachucha achi kun nabsat nan akaid.

<sup>12</sup> Kun anan Hesus an chicha, "Gwayyu ta manugcha aju." Gwon maid kun osa sasay pasuyutna as nangituyochay nangimus an sija gway manggwana, "Ngachan'a?" Kapu tan akammuchaay sija nan Apu. <sup>13</sup> Kun inayan Hesus nan tinapay kun inatodna an chicha ad isuna hos san i'an. <sup>14</sup> Annaja nan mi'atluway nampailan Hesus sasan pasuyutna nalluki san natakuwana san natojana.

### *Nan Ingwhakan Hesus An Pedro*

<sup>15</sup> Nappingcha kun nanugcha anan Hesus an Simon Pedro, "Simon gway ana' Juan, ad ipatpatognus sa'on as amamod nu nan annachaja?"



Anan Pedro an sija, “Oon Apu, akammumay ipatpatog'us si'a.”

Kun anan Hesus an sija, “Whantajam chanan mamati an sa'onay isun nan uyhunay kenero.”

<sup>16</sup> Kun piniggwan Hesus gway manggwana, “Simon gway ana' Juan ad ipatpatognus sa'on?”

Anan Pedro an sija, “Oon Apu, akammumay ipatpatog'us si'a.”

Kun anan Hesus an sija, “Whantajam chanan mamati an sa'on gway isun chanan kenero.”

<sup>17</sup> Kun pinitlun Hesus anan an sija, “Simon gway ana' Juan, ad ipatpatognus sa'on?”

Kun lummagwing nan somsomo' Pedro san impitlun Hesus anan an sijaon, “Ad ipatpatognus sa'on?” Kun anan Pedro an sija, “Apu, akammum nan losan. Akammumay ipatpatog'us si'a!”

Kun anan Hesus an sija, “Whantajam chanan mamati an sa'on gway isun chanan kenero.

<sup>18</sup> Iwhaka' an si'a nan tuttuwa: Sa'ad san amernusnu si'a ekay mangigka san silupnu ad ummoy'a san whayugwomay ajan. Gwon nu mumangorrag'a ujachom nan imam ad sawhali nan mangigka san silupnu ja mangijoy an si'a san lagwingomay ajan.” <sup>19</sup> Ingwhakana na ta ipaakammuna nan ininon Pedro gway matoy as mangichajagwana an Apudyus. Napung kun Hesus iwhaka chi anana an Pedro, “Tunuchona'.”

<sup>20</sup> Nantulili kus Pedro inilanaay misu'su'nub chay pasuyut gway ipatpatog Hesus gway chay nisachag san whayu'ung Hesus san udchin nan nanganancha san lawhi ja nangimusay manggwana, “Apu, ngachan nan mangijiwhit an si'a?”

<sup>21</sup> Inilan kun Pedro chay sachiyay pasuyut anana an Hesus, “Apu, ngachanma ma'gwa an sija nu'?”

<sup>22</sup> Anan Hesus an sija, “Nu whayugwo' as sija gway sissija matattaku ingkana san man-agkulina', maid kun whijangnus na. Mitunud'a an sa'on!”

<sup>23</sup> Kapu sanna ingwhakan Hesus nanchinamag sasan namati an sija gway sa'ad nannaja pasuyut achi kun matoy. Gwon wha'on kus sija ingwhakan Hesus nan achi kun matoy nannaja taku gwon anana ekay, “Nu whayugwo'ay sissija matattaku nannaja taku ingkana san man-agkulina', maid kun whijangnus na.”

### *Nan Anungusna*

<sup>24</sup> Sijana chay pasuyut gway chay nangipano'no' san mipangkop san annachaja ja nangilista ahos sannachaja. Akammumi hosay kadto' nan impano'no'na.

<sup>25</sup> Angsan ahos nan uchumay inggwan Hesus gway nu nilistacha nasinnossa, nan manomsom'a' achi kun nin umanay nannaja luhung as ingkagwan chanan anibyuniyuway milistaancha.

**Nan Ukud Apudyus**  
**Kalinga, Butbut: Nan Ukud Apudyus (New**  
**Testament)**

copyright © 2019 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Butbut Kalinga

Contributor: TAP Philippines

All rights reserved.

2020-11-16

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source  
files dated 29 Jan 2022

cffc8f8f-c832-513b-bc0d-76208ec72485